

હજી સુધી આપા મીનીંગ કોઠપણુ છપાયા નથી.

A

COMPLETE GLOSSARY

OF

ALL THE WORDS AND PHRASES

OCCURRING IN

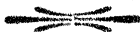
MACMILLAN'S NEW ENGLISH READER

NO. 1.

PUBLISHED AND SOLD BY

Mr. Karsandas Narandas Bookseller

Nanavat—SURAT



1918

Price Seven Annas.

મુજરાત વિધાપીઠ અધ્યક્ષ

સાચી સચાઈ

મુજરાતી વિદ્યાપીઠ સંસ્થા

૭૫૩૧

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૭૫૫૯ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ વ્યા. ઇ.સ. ૨૧૨૨-૧-૧૧૨૫

વિષય મ૨૪ : ૮ ૪૪ : ૮૪૪ : ૪

I. OUR SCHOOL.

આપણી નિશાળ.

Govind (ગોવિન્દ) છોકરાનું
નામ છે.

School (સ્કૂલ) નિશાળ.

Was going to school=
નિશાળે જતો હતો.

Monday (મન્ડે) સોમવાર.

Morning (મોર્નિંગ) સવાર.

On Monday Morning=
સોમવારની સહવારે.

Just then (જસ્ટ ધેન)
તરતજ. [નામ છે.

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું

Came in (કેમ ઇન) અંદર
આવ્યો.

To see (સી) મળવાને.

Is (ઈઝ) છે.

Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર; બાઈમિંધ

Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.

Next (નેક્સ્ટ) પાસેના, જોડેના.

House (હાઉસ) ઘર

Good-morning (ગૂડમોર્નિંગ)

સવારની સલામ; સાહેબજી.

Are you going? = શું તમે
જાઓ છો.

Are you going to school =

શું તમે નિશાળે જાઓ છો ?

Yes (યેસ) હા.

It is time = વખત થયો છે.

Am starting (અમ સ્ટાર્ટિંગ)
નીકળું છું.

Just (જસ્ટ) હમણાં; તરતજ.

I am just starting = હું
હમણાંજ ઉપડું છું.

Will take = લઈ જશો.

Will you take = શું તમે લઈ
જશો ?

With you = તારી સાથે.

Father (ફાધર) બાપ.

Told (ટોલ્ડ) કહ્યું.

May come = આવું.

May I come with you?

શું હું તમારી સાથે આવું ?

Come along (અલોન્ગ)
આણોની.

See (સી) જુઓ.

Will take = લઈ જશો.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.

Here is = આ રહ્યું. [ઝોરડો.

Class room = (ક્લેસરૂમ) વર્ગનો

Here is a picture of

my class room=અમારા
વર્ગના ઓરડાનું ચિત્ર આ રહ્યું.
Was drawn (ડિયોઝ ડ્રોન)
પાડવામાં આવ્યું હતું.

School writer (રાઇટર)
નિશાળના કારકુન.

What (ઉવોટ) કેવું.

Nice (નાઇસ) મહેતું; સુંદર.

What a nice picture=
કેવું મજાનું ચિત્ર.

Can see=જોઇ શકું છું.

In it=તેમાં.

There=યેર ત્યાં.

There you are=તમે પેલા છો.

Sitting (સિટિંગ) બેઠેલા.

Table (ટેબલ) મેજ.

At a table=મેજ ઉપર.

Three (થ્રી) ત્રણ.

Is not=નથી.

That is not=પેલું નથી.

Boys (બોયઝ) છોકરાઓ.

Desk (ડેસ્ક) ઢળતું મેજ.

Other (અધર) બીજા.

Are sitting=બેઠા છે.

Bench (બેન્ચ) પાટલી, બાંક.

In front of us=આપણી
આગળ. [પાડીઓ.

Slates (સ્લેટ્સ) પથ્થર.

Are lying (લાઇંગ) પડેલી છે.

Behind (બીહાઇન્ડ) પછવાડે.

There is=છે.

Another (અનધર) બીજું.

More (મોર) વધારે.

Can not see=જોઇ શકતા નથી.

Too small (સ્મોલ) જોઇએ

તે કરતાં નાનું="હજી નાનું.

Who (હુ) કોણ.

Who is that=પેલો કોણ છે?

Tall (ટોલ) ઉંચો. [સદ્ગૃહસ્થ.

Gentleman (જેન્ટલમેન)

Standing up (સ્ટેન્ડિંગ)

ઉંચે ઉભેલો.

Who is that tall.....up=

પેલો ઉંચે ઉભો સદ્ગૃહસ્થ કોણ છે.

Turban (ટર્બન) પાધડી.

Has on=પહેરેલી છે.

He has a turban on=તેણે

પાધડી પહેરેલી છે

Class Master (ક્લેસ માસ્ટર)

વર્ગના શિક્ષક; [કરે છે?

What is he doing? તે શું

Is teaching (ટીચિંગ)

શીખવે છે.

Left (લેફ્ટ) ડાબો.

Hand (હૅન્ડ) હાથ.

Globe (ગ્લોબ) પૃથ્વીનો ગોળો.

His left-hand is in the

Globe=તેનો ડાબો હાથ પૃ-

થ્વીના ગોળા ઉપર છે.

Is pointing (પોઇન્ટિંગ)

દેખાડે છે.

India (ઇન્ડિયા) હિંદુસ્તાન.

Is saying (સેઇંગ) કહે છે.

Country (કન્ટ્રી) દેશ.

This is our Country=

આ આપણો દેશ છે.

The globe has=પૃથ્વીના

ગોળાને છે.

The same (સેઇમ) તેવોજ.

Shape (શેઇપ) આકાર.

That (થેટ) જે.

Earth (અર્થ) પૃથ્વી.

Round (રાઉન્ડ) ગોળા.

High (હાઇ) ઉંચી.

Stand (સ્ટૅન્ડ) સ્ટાન્ડ; ખેડક.

Close to it=તેની પાસે.

Master's (માસ્ટર્સ) મહેતાજીની

What are=શામા છે.

Those (ધોસ) પેલા.

Wall (વૉલ) દીવાલ.

Maps (મૅપ્સ) નકશાઓ. કના-

મને છેડે લગાડવાથી બહુવચન

થાય છે. જેમકે map=નકશો.

Maps = નકશાઓ. Wall=

દીવાલ.

Walls=દીવાલો.

England (ઇંગ્લૅન્ડ) ઇંગ્લૅન્ડ દેશ.

The other (અધર) નાનું.

When you come to

school=સ્કૂલે તમે નિશાળે

આવશો ત્યારે.

Will show (શે) દેખાડીશ.

Things (થિંગ્સ) ચીજો.

Now (નાઉ) હવે.

Let (લેટ) દેવું (ચાલો)

Let us start (સ્ટાર્ટ) ચાલો

આપણે નીકળીએ-ઉપડીએ

Or (ઑર) અથવા, નહિ તો.

Late (લેઇટ) મોડા.

May be late=મોડા થઇશું.

First day (ફર્સ્ટ ડે) પહેલો

દિવસ [બરવાના દહાડા.

Term (ટર્મ) ટર્મ; નિશાળમાં

To-day (ટુડે) આજે

Opens (ઓપન્સ) ખુલ્લે છે;

ઉઘટે છે.

There will be=થશે.

Many (મૅનિ) ઘણા.

New (ન્યુ) નવા. [દીધી છે ?
 Have you left=શું તમે છોડી
 Old (ઓલ્ડ) જુની.
 Teach (ટીચ) શીખવવું.
 Do not teach=શીખવતી નથી.
 English (ઇંગ્લીશ) અંગ્રેજી
 There (ધેઅર) ત્યાં
 Want (વૅન્ટ) માંગું છું.
 To learn (લર્ન) શીખવા.
 I want to learn English
 =મારે અંગ્રેજી શીખવું છે.
 Talk (ટૉક) વાત કરવી.
 Can talk=વાત કરી શકે છે
 You can talk English=
 તમે અંગ્રેજીમાં વાત કરી શકે છે
 Taught (ટૉટ) શીખવ્યું.
 Can read (રીડ) વાંચી શકે છે
 Can write (રાઇટ) લખી
 શકે છે.
 Too (ટૂ) વળી.
 Knows (નોઝ) જાણે છે.
 Well (વેલ) સારી રીતે.
 First (ફર્સ્ટ) પહેલાં.
 That is=તે છે.
 Best (બેસ્ટ) સૌથી સરસ; ઉત્તમ.
 Way (વે) તે,
 Good (ગુડ) સાર; ઠીક.

You talk very good
 English=તમે ઘણું સાર
 અંગ્રેજી બોલો છો.
 Will find=લાગશે.
 Easy (ઈઝી) સહેલું.
 What (વૉટ) કંઈ.
 Book (બુક) ચોપડી.
 Shall read=વાંચીશ.
 Primer (પ્રાઇમર) શરૂઆતની
 ચોપડી [જોખાએ.
 Must call (કૉલ) બોલાવવા
 What must I call=મારે
 કેવી રીતે બોલાવવા.
 Head-Master (હેડમાસ્ટર)
 ઉપરી માસ્ટર; હેડમાસ્ટર
 Speak (સ્પીક) બોલું.
 Must say=કહેવા જોઈએ.
 Sir (સર) સાહેબ.
 Every (એવરી) દરેક.
 Play (પ્લે) રમવું.
 Do Play (ડુ પ્લે) રમે છે.
 Many (મેનિ) ઘણી.
 Games (ગેમ્સ) રમતો.
 Worked hard=સખત મેહ-
 નત કરીએ છીએ.
 When school is over

=જ્યારે નિશાળ બંધ થાય છે
ત્યારે; જ્યારે નિશાળમાંથી છુટી
મળે છે ત્યારે.

Thing (થિંગ) ચીજ

At a time=એકી વખતે

Do it well=તે સારી રીતે
કરીએ છીએ.

Brother (બ્રધર) ભાઈ.

Gave (ગેવ) આપ્યો

Ball (બૉલ) દોડો.

Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ કાલે.

I have it at home=મારી
પાસે તે ઘરમાં છે.

Will play=રમીશ.

Evening=(ઇવનિંગ) સાંજે

ONE THING AT A
TIME.

એકી વખતે, એકેકી ચીજ
(કરીએ છીએ.)

Gopal (ગોપાલ) હોદરાનું નામ

Went (વેન્ટ) ગયો. [ગયો.

Went to school=નિશાળે

Took him (ટુક હિમ) તેને
લઇ ગયાં. [શું લાવ્યા છો.

Have you brought (હૉટ)

Letter (લેટર) કાગળ.

No, Sir=ના, સાહેબ.

Home (હોમ) ઘેર

Will get it=તે લાવીશ

So (સો) તેથી

Went home=ઘેર ગયો

Gave (ગેવ) આપ્યો. ગિવનો
ભૂતકાળ.

Read (રેડ) વાંચ્યો. (રીડનું
ભૂતકાળ.

Put (પુટ) બેસાડ્યો.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.

In the evening=સાંજે.

Had worked (ઉર્વકડ).
કામ કીધું હતું.

All day=આખો દિવસ

Took off (ટુક ઓફ) કાઢી
નાંખ્યા.

Shoes (શુઝ) જોડા.

Ran (રૅન) દોડ્યો

Garden (ગાર્ડન) વાડી

Ball (બૉલ) દોડો

There (ધેઅર) ત્યાં

Played (પ્લેઇડ) રમ્યાં

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી

He was tired=તે થાકી ગયો.

Work (ઉર્વક) કામ કરો.

While (ઉંડાણ) વ્યારે.

Play (પ્લે) રમે.

Way (વે) રીતે.

Happy (હૃપિ) સુખી.

All that you do=જે સધળું
તમે કરો તે.

Might (માઈટ) જોર; બળ.

Do with your might=
તમારા બળથી કરો.

Things (થિંગ્સ) ચીજો.

Done (ડન) કરીધેલી.

Halves (હાલ્વ્સ) અડધી.

Things done by halves=
અડધીવડધી કરીધેલી ચીજો.

Right (રાઈટ) યરાયર. [નથી.

Are never done=કદી થતી

Done well=સારી રીતે કરીધેલી.

Very good (વેરી ગુડ)
ધણે સારો.

Rule (રૂલ) નિયમ.

Many (મેનિ) ઘણા લોક.

Can tell=કહી શકે છે.

As many can tell=જેમ
ઘણાનું કહેવું છે તેમ.

3 THE KING EMPEROR.

King (કિંગ) રાજા.

Emperor (એમ્પરર) શહેનશાહ.

Come here=અહિં આવ.

Boy (બોય) છોકરો.

Look (લૂક) જુઓ.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.

Who is=કોણ છે? [સહુદસ્થ.

Gentleman (જેન્ટલમેન)

Name (નેઇમ) નામ.

What is his name=તેનું
નામ શું છે?

George (જ્યોર્જ) રામનું નામ છે.

Call (કોલ) કહીએ છીએ

Fifth (ફિફ્થ) પાંચમો.

Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન)
ગ્રેટબ્રિટન. [નામ છે.

Ireland (આયર્લેન્ડ) દેશનું

Long ago=ઘણા વર્ષ ઉપર.

There were=હતાં.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

England (ઇંગ્લેન્ડ) ઇંગ્લેન્ડ દેશ

Great (ગ્રેટ) મહાન; મોટો

Greatest (ગ્રેટેસ્ટ) સૌથી
મોટો [દુનિયા.

World (વર્લ્ડ) જગત;

Rules (રૂલ્સ) રાજ કરે છે.

Over (ઓવર) ઉપર.

More (મોર) વધારે.

Than (થેન) કરતાં
 Who ever lived=જે કદી
 થઈ ગયાં.
 Where (કેવેહર) ક્યાં ?
 Does live=રહે છે.
 That is=તે છે.
 His own=પોતાનો
 His own land=પોતાનો દેશ;
 પોતાની જન્મભૂમિ
 Does come (ડઝ કમ) આવે છે.
 Ever (એવર) કદી.
 Has been=આવ્યો છે.
 Twice (ટવાઇસ) બે વખત.
 Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
 Good (ગુડ) ભલો.
 Dear (ડીયર) બહાલો.
 Every one=દરેક જણ.
 Loves (લવ્ઝ) ચાહે.
 People (પીપલ) પ્રજા; લોક.
 Happy (હૅપી) સુખી.
 Glad (ગ્લેડ) રાજી.
 He is glad=તે રાજી થાય છે.
 Do love=ચાહે છે.
 Why (વ્હાય) શા માટે.
 Because (બીકૉઝ) કારણ કે.
 Know (નો) જાણે છે.
 He takes care of them=

તે તેઓની સંભાળ લે છે; તે
 તેઓની બરદાશ રાખે છે
 Keeps (કીપ્ઝ) જાળવે છે;
 સંભાળે છે.
 Harm (હાર્મ) સંકટ.
 Must love=ચ્હાવો જોઈએ.
 Too (ટૂ) વળી. [ચીજ.
 Anything (અનિથિંગ) કંઈ.
 Can pray (પ્રે) પ્રાર્થના કરે.
 God (ગૉડ) પરમેશ્વર. [લેવાને.
 To take care (કેઅર) સંભાળ
 To bless (બ્લેસ) કલ્યાણ
 કરવાનું.
 Ask (આસ્ક) માંગો.
 Safe (સેઇફ) સહીસલામત.
 Happy (હૅપી) સુખી. [કરો.
 Save (સેઇવ) જાળવો; રક્ષણ
 Long live=સાંચુ હવો.
 Noble (નોબલ) ઉમદા.
 God save the king=પર-
 મેશ્વર રાજાનું રક્ષણ કરો.

4 ROMAN FIGURES,
 Roman (રોમન) રોમન લીપીમાં
 દર્શાવેલાં
 Figures (ફિગર્ઝ) આંકડા.

Well (કેવેલ) વાર.

You have been=તમે જાઓ છો.

Month (મન્થ) મહીનો.

For one month=એક મહીનો થયો.

You have been at your new school for one month=તમે એક મહીનો થયાં તમારી નવી નિશાળે જાઓ છો.

Like (લાઇક)-તે ગમે છે.

How do you like it=તને તે કેમ ગમે છે ?

Very much=બહુજાણ.

Master (માસ્ટર) મહેતાશ.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.

The other (અધર) બીજા.

Learn (લર્ન) શીખું છું.

Something (સમથિંગ) કંઈક.

Every day=દરરોજ.

Do you=શું તમે શીખો છો ?

What (કેવેટ) શું.

Did learn (લર્ન) શીખ્યા.

To-day (ટુડે) આજે.

Learned (લર્નડ) શીખ્યા.

About (અબાઉટ) વિષે [છો ?

Do you know=શું તમે જાણો

Taught (ટૉટ) શીખવ્યું.

Long ago=બહુ દૂર ડીપર.

Figure (ફિગર) આંક, આંકડો.

Mark (માર્ક) ચિન્હ.

Number (નમ્બર) સંખ્યા.

Another (અનધર) બીજું.

Name (નેઇમ) નામ. [સંખ્યા.

Numeral (ન્યુમરલ) આંક.

Let me see=મને જોવાદે.

What you know=તમને શું આવડે છે ?

Give (ગિવ) આપો.

Slate (સ્લેટ) પથ્થરપાટી

Will write (રાઇટ) લખીશ.

One (વન) એક.

Two (ટુ) બે.

Three (થી) ત્રણ.

Four (ફોર) ચાર.

Close to it=તેની પાસે.

Here is the slate=આ રહી પથ્થરપાટી. [ખરેખરાખર.

Quite right (રાઇટ) તદ્દન

I am glad (ગ્લેડ) ખુશી છું.

Remember (રીમેમ્બર) યાદ રાખવું.

Think (થિન્ક) ધારૂં છું.

Learnt (લર્ન્ટ) શીખ્યા.

Old (ઓલ્ડ) જુની.

Did you not = ? થું તમે
શીખ્યા નથી.

Did learn (લર્ન) શીખ્યો.

Did not learn (લર્ન) શીખ્યો
નહીં.

Names (નેમ્સ) નામ.

English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

To spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી,

Do you call = થું તમે કહો છો ?

Ways (વેય્સ) રીત.

Writing (રાઇટિંગ) લખવાની

Can write (રાઇટ) લખી
શકો છો.

Yet (યેટ) હજી સુધી.

Can not do = લખી શકતો નથી.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Little (લિટલ) ન્હારો

Card (કાર્ડ) કાર્ડ, પાનું.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.

Take (ટેક) લઇ જાઓ.

Up to (અપ ટુ) સુધી.

One up to twelve = એકથી
બાર સુધી.

Twelve (ટવેલ્વ) બાર.

Five (ફાઇવ) પાંચ.

Six (સિક્સ) છ.

Seven (સેવન) સાત.

Eight (એઇટ) આઠ.

Nine (નાઇન) નવ.

Ten (ટેન) દશ.

Eleven (ઇલેવન) અગિયાર.

Common (કૉમન) સાધારણ

At home (અટ હોમ) ઘેરે.

Where is that card = તે
પાનું ક્યાં છે.

I have = મારી પાસે છે.

Pocket (પૉકેટ) ગજવું.

Here it is = તે આ રહ્યું.

Nice (નાઇસ) સુંદર.

Are you going to learn =
તમે શીખવાના છો.

Want (વૉન્ટ) માંગું છું.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Hour (અવર) કલાક.

For an hour = કલાક સુધી.

After that = તે પછી.

Will learn = તે પછી.

Did tell = કહ્યું.

When you go home
from school = જ્યારે નિશા
જેથી ઘેર જાઓ ત્યારે.

Go for a walk (ગૉક)
ફરવા જાઓ.

About (અંબાઉટ) આમતેમ.
 Run about=આમ તેમ ફેરવે.
 Will make (મેઇક) કરશે.
 Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબુત.
 (Will) keep=રાખશે.
 That will keep you well
 =તેથી તમે તંદુરસ્ત રહેશો.
 Quite (ક્વાઇટ) છેક; તદ્દન
 True (ટ્રુ) ખરું.
 Be off now=હમણા ચાલ્યો જ.
 To-morrow (ટુમોરો) આવતી
 કાલે.
 Morning (મોર્નિંગ) સહવાર.
 Let me see મને જોવા દેજો
 Let me see.....Roman
 figures અને મને જોવા દેજો
 કે તને રોમન આંકડા આવડે છે

Cold (કોલ્ડ) ઠંડો
 Is blowing (બ્લોઇંગ) વાય છે.
 Wind (વિન્ડ) પવન.
 Deep (ડીપ) ઊંડો.
 River (રિવર) નદી.
 Is flowing (ફ્લોઇંગ) વહે છે.
 White (વિટ્હાઇટ) સફેદ.
 Cow (કાઉ) ગાય.
 Is lowing (લાવિંગ) ખરાડે છે.
 Green (ગ્રીન) લીલું.

Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
 Is growing (ગ્રોઇંગ) ઉગે છે.
 Pretty (પ્રિટી) સુંદર.
 Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.
 Are singing (સિંગિંગ) ગાય છે.
 School bell (સ્કૂલબેલ) નિશા-
 બનો ધંટ.
 Is ringing (રિંગિંગ) વાગે છે.
 Big (બિગ) મોટો.
 Are talking (ટાલિંગ) વાત
 કરે છે.
 Are walking (વૉલકિંગ) ફરે છે.

5 TAE QUEEN

EMPRESS.

Queen (ક્વીન) રાણી.
 Empress (એમ્પ્રેસ) શહેન-
 શાહબાનુ.
 Mary (મેરિ) નામ છે.
 Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન)
 ગ્રેટબ્રિટન એ દાણુ છે.
 Ireland (આયર્લેન્ડ) આયર્લેન્ડ.
 Wife (વિવાઇફ) પતિન, સ્ત્રી.
 Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.
 England (ઇંગ્લેન્ડ) ઇંગ્લેન્ડ.
 Husband (હસબેન્ડ) ઘણી.
 Eldest (એલડેસ્ટ) સૌથી વડો.

Prince of Wales=વેલ્ઝનો

શાહમદો શહેનશાહનો વડો પુત્ર.

May god Bless our Queen

=પરમેશ્વર આપણી રાણીને સુખી રાખો-કલ્યાણ કરજો.

6 THE WATCH.

Watch (હોલો) નાનું ઘડિયાળ

Good-Morning = સવારની-

સલામ; સાહેબજી.

I know=મને આવડે.

Figures (ફિગર્સ) આંકડાઓ.

Learned (લર્નડ) શીખ્યો.

Last Night=ગઈ રાત્રી.

Looked (લુકડ) જોઈ ગયો;

તપાસી ગયો.

Again (એગેન) ફરીથી.

Can read=વાંચી શકું છું.

That's right (રાઈટ) તે

ખરાબર છે.

I am glad to hear it

હું તે સાંભળીને ખુશ થયો છું

Now come here = હમણા

અહિ આવ.

Look at (લુક) જો.

Can you see=તમે જોઈ શકો છો?

Same (સેમ) તેજ

I have learnt=હું શીખ્યો છું.

From I to XII=એકથી

બાર સુધી

Round (રાઉન્ડ) આસપાસ,

They go all round the

watch=તેઓ ઘડિયાળની આ-

સપાસ સમજો ફરે છે.

Did see=જોયા.

Any where (એનિવ્હેર) કોઈ

પણ જગ્યાએ [કાલે.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ

Wrote (રેટ) લખ્યા.

Black-board (બ્લેક બોર્ડ).

નિશાળનું કાળું પાટીકું.

Else (એલ્સ) બીજો.

Think (થિન્ક) વિચાર કરો.

Clock (ક્લૉક) મોડું ઘડિયાળ.

School-room (સ્કુલ રૂમ)

નિશાળનો ઓરડો.

Did not know = જાણ્યું

નહીં; પારખ્યું નહીં. [હતા ?

What they were=તેઓ શું

A clock is the same

thing as a watch =

નાના ઘડિયાળના જેવું જ મોડું

ઘડિયાળ છે.

Large (લાજ) મોટું.
 Heavy (હેવિ) ભારે
 Pocket (પોકેટ) ગળપું.
 The same (સેઇમ) એકજ.
 Marks (માર્ક્ઝ) ચિન્હો.
 Face (ફેઇસ) ચહેા. [કરીને.
 Please (પ્લીઝ) મહેરબાની
 Will you please tell me= મને તમે મહેરબાની કરી કહેશો?
 Line (લાઇન) લીટી; હદ.
 Going all round it=તેની આસપાસ સધળે ફરતી.
 Circle (સર્કલ) ચક્ર; કુંડાળું.
 Those (થોઝ) પેલા
 Sixty (સિક્સટી) સાંઠ
 Black (બ્લૅક) કાળાં. [શાની.
 Points (પોઇન્ટઝ) ટપકાં ની-
 May count (કાઉન્ટ) ગણો.
 If you like=જો તમારી મરજી હોય તો.
 Try (ટ્રાઇ) યત્ન કરો.
 Hardly (હાર્ડલિ) ભાગ્યેજ.
 Very small=વહુ નહના.
 Anything (એનિથિંગ) કંઈ ચીજ. [ફરતી.
 Moving (મુવિંગ) હાલતી;
 Needles (નીડલઝ) કાંટાં; સોયા;

Very small one=છેક નાનો.
 That is running very fast=જો ધણી ઝડપથી ચાલે છે.
 All round=સધળે આસપાસ.
 Long (લૉન્ગ) લાંબો.
 Is moving (મૂવિંગ) ફરે છે.
 Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.
 Is not moving=ફરતો નથી.
 At all (અટ ઓલ) બીલકુલ.
 Hands (હૅન્ડઝ) કાંટા.
 Why are they called= શા વાસ્તે કહેવાય છે.
 Point (પોઇન્ટ) બતાવે છે; દેખાડે છે.
 The little one=નાનો.
 That is running=જો ફરે છે.
 So fast=એટલી ઝડપથી.
 Second-hand (સેકન્ડ હૅન્ડ) સેકન્ડનો કાંટો. [મોટો.
 Longest (લૉન્ગેસ્ટ) સૌથી
 Minute-hand (મિનિટ હૅન્ડ) મિનિટ કાંટો.
 Can just see=તરતજ જોઇ શકે
 (To) move (મુવ) ફરતો.
 Hour hand=કલાકનો કાંટો.
 Too (ટુ) વહુ, વણી.
 Is moving=ચાલે છે.

Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી.
 Calling (કોલિંગ) બુમ પાડતી.
 Break fast (બ્રેક ફાસ્ટ) નાસ્તો.
 Ready (રેડી) તૈયાર.
 Run off (રન ઑફ) દોડી જાયો.

When you are at st school=

જ્યારે તમે નિશાળમાં હોય ત્યારે.

Table (ટેબલ) કોષ્ટક.

Time (ટાઈમ) વખત. [કાલે.

To morrow (મોરો) આવતી

7 THE PRINCE OF WALES.

Prince of Wales (પ્રિન્સ

ઓફ વેલ્સ) ઇંગ્લંડના રાજાના

પાટવી કુવરને પ્રિન્સ ઓફ વેલ્સ

કહે છે. [કાલે.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ

Showed (શોડ) બતાવ્યાં.

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.

George the Fifth (જ્યોર્જ

ધ ફિફ્થ) પાંચમા જ્યોર્જ નું છે.

Have you seen=તમે જોયું.

Before (બીફોર) અગાઉ.

Cover (કવર) પુઢું. [છે.

Do you know=તમે જાણો

Who it is=તે કાણુ છે.

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.

Edward (એડવર્ડ) નામ છે.

Eldest (એલડેસ્ટ) સૌથી મોટો.

If God will=જો પરમેશ્વરની મરજી હશે તો.

Will be (વિલ બી) થશે.

King (કિંગ) રાજા.

Prince (પ્રિન્સ) રાજા.

Must pray to God=પરમેશ્વરની પ્રાર્થના કરવી જોઈએ.

To take care of him=તેની સંભાળ લેવાને.

God (ગોડ) પરમેશ્વર.

Bless (બ્લેસ) સુખી રાખે.

8 THE WATCH.

(Continued)

Continued=ચાલુ; જારી.

Here I am=હું અહીંઆ છું.

Would tell (વુડ ટેલ) કહીશ

Said (સેઇડ) કહ્યું હતું.

Allright (ઓલરાઇટ) બરાબર.

Remember (રિમેમ્બર) યાદ કરવું.

I remember=મને યાદ છે.

Something (સમથિંગ) કંઈ ચીજ.

Indeed (ઇન્ડીડ) ખરેખર.

I do=I do remember=
મને યાદ છે.

You did=તમે શીખ્યા.

Did you ? શું તમે શીખ્યા ?

Examine (એક્ઝામિન) તપાસવું.

Let me examine you=
મને તમને તપાસવા દે.

Hours (અવસ) કલાક.

Night (નાઈટ) રાત.

Minutes (મિનિટસ) મિનિટ.

Sixty (સિક્સટી) સાઠ.

How many=કેટલી.

Seconds (સેકન્ડઝ) સેકન્ડ;

મિનિટનો ૬૦ મો ભાગ.

Well done (વેલ્ડન) શાબાશ

Will hold (વિલ્ડ) ધરીશ.

Ear (ઈઅર) કાન.

Close to=પાસે.

Hear (હીઅર) સાંભળવું.

What do you hear=તમે શું સાંભળો છો.

Tick (ટિક) ધડિઆળનો ટિક કરતો અવાજ.

Ticks (ટિક્સ) ટિક ટિક અવાજ કરે છે. ટક ટક થાય છે.

Times (ટાઈમ્ઝ) વખત.

Minute hand=મિનિટ કાંટો.

Moves (મુવ્ઝ) ફરે છે.

Black (બ્લૅક) કાળા

Point (પોઈન્ટ) નિશાન.

Next (નેક્સ્ટ) બીજા.

It goes all round=તે સધળે ગોળ ચક્ર ફરે છે.

So (સો) તેજ પ્રમાણે

Second hand=સેકન્ડ કાંટો.

As fast as=જેટલી ઝડપથી.

Very true (વેરી ટ્રુ) ખરેખર ખરું.

Moving (મુવિંગ) ફરતો

It goes right round=તે યરોયર ગોળ ફરે છે.

From one figure to another=એક આંકડાથી બીજા સુધી.

Twelve timesso=બાર ગણો

It goes twelve times as fast=તે તેનાથી બારગણો જલદીથી ફરે છે.

That's right=ખરાબર છે.

O' clock (ઑક્લોક) કલાક.

What o' clock is it=કેટલા વાગ્યા છે ?

Mean (મીન) અર્થ થાય છે.

Short (શોર્ટ) ટુકડો.

What hour of the clock
is it now=હમણા કેટલા
વાગ્યા છે ?

What (ઉવોટ) કેટલા.

Do point out (પોઇન્ટ)
બતાવે છે; દેખાડે છે.

A little after nine=નવથી
જરા વપર બતાવે છે.

So it is past nine=તેથી
નવ વાગી ગયા છે.

One quarter (ક્વોર્ટર)
એક ચોથો ભાગ.

So it is a quarter past
nine તેથી સવા નવ થયા છે.

Fifteen (ફિફ્ટીન) પંદર

Cards (કાર્ડ્ઝ) પાના.

I have made them એ
તેમને બનાવ્યા છે.

Face (ફેઇસ) ચહેા.

Have not put=મુકયા નથી;
જોડ્યા નથી.

How to tell the time=
કેવી રીતે વખત કહાયો.

Let us go=ચાલો આપણે
જાયએ.

Break-fast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો

What (ઉવોટ) જે—તે

You have to do=તમારે
કરવાનું હોય.

Quick (ક્વિક) ઝડપથી.

Is passing away (પાસિંગ)
વધી જાય છે.

Fast (ફાસ્ટ) ઝડપથી.

Do what you should do
to-day=જે તમારે કરવું
જોઇએ તે આજે કરો.

9-POSTMAN.

ટપાલવાળો; ટપાલી.

Ananta (અનંત) છોકરાનું
નામ છે.

Nine years old=નવ વર્ષનો

Had lived=રહેતો હતો.

Village (વિલેજ) ગામ.

Came (કેમ) આવ્યો.

Poona (પુના) શહેરનું નામ છે.

Stay (સ્ટે) રહેવાને.

Cousin (કાઝિન) ભત્રીજો.

Govind (ગોવિન્દ) નામ છે.

Called (કૉલ્ડ) બોલાવતાં.

Gondoo (ગોન્ડુ) નામ છે.

Antoo (અન્તુ) નામ છે.

Got (ગૉટ) પહોંચ્યાં.

Tired (ટાયડ) થાકી ગયેલો.

He was very tired=તે
 થણો થાપી ગયો.
 It was late=મોડું થઇ ગયું.
 In the evening=સાંજે.
 Ate (એટ) ખાધું.
 Food (ફુડ) ખોરાક.
 Went to bed=શુઇ ગયો.
 Slept (સ્લેપ્ટ) ઉઢ્યા.
 Soundly (સાઉન્ડલી) ધસધસાટ.
 All night=આખી રાત.
 Next (નેક્સ્ટ) બીજી.
 Next morning=બીજી
 સવાર.
 Got up=ઉઠ્યો.
 Early (અર્લી) વહેલા.
 To wash (ઉવોશ) ધોવું.
 To dress (ડ્રેસ) પહેરવું.
 Had washed (ઉવોશ્ડ) ધોયું.
 Had dressed (ડ્રેસડ) કપડા
 પહેયાં.
 Front (ફ્રન્ટ) આગળા.
 Room (રૂમ) ઝોરડા.
 Door (ડોઅર) દરવાજો.
 Was open=કિંધાડો હતો.
 Standing out (સ્ટેન્ડિંગ) અંદાર ઉભેલો.
 Before the door=દરવાજા
 આગળ.

Who is he=તે કોણ છે ?
 Does want=જોઈએ છીએ.
 What does he want=તેને
 શું જોઈએ છીએ.
 Never (નેવર) કદી નહીં.
 Have you never seen=
 તમે કદી જોયો નથી.
 That is=પેલો રહ્યો.
 Is he holding=પકડ્યું છે.
 Letter (લેટર) કાગળ.
 Has brought (બ્રોટ) લાવ્યો છે.
 Brother (બ્રધર) ભાઈ.
 Bombay (બોમ્બે) મુબાઈ.
 Has written (રિટન) લખ્યું છે.
 Is carrying (કેરિયીંગ) લઈ
 જાય છે.
 Something (સમથિંગ) કંઈ
 ચીજ.
 Left (લેફ્ટ) ડાબો.
 Hand (હૅન્ડ) હાથ.
 Brown (બ્રાઉન) ભૂરી.
 Leather (લેધર) ચામડાની.
 Bag (બેગ) થેલો.
 Is held up=જટકાવેલું છે.
 Strap (સ્ટ્રેપ્પ) ચામડાનો પટો.
 Goes over=ઉપર થઇને જાય છે.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભો.
 Inside (ઇન સાઇડ) ની અંદર.
 Is full (ફુલ) ભરેલી છે.
 Is taking (ટેકિંગ) લઇ જાય છે.
 Houses (હાઉસીઝ) ઘર.
 Sir (સર) સાહેબ.
 Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનું.
 Only (ઓનલિ) એકજ.
 That is all to day=આજે
 માત્ર તેજ છે.
 This letter is from
 father to me=આ કાગળ
 પિતાજીએ મારા ઉપર (લખેલો)
 છે.
 Last Night (લાસ્ટ નાઇટ)
 ગઇ રાત્રે.
 Did pay (ડિડ પે) આપવું
 પડ્યું.
 Put (પૂટ) લગાડી
 Stamp (સ્ટેમ્પ) ટિકિટ.
 Half anna (હાફ આના)
 અડધા આનાની,
 Head (હેડ) ડોકું.
 Emp-ror (એમ્પરર) શહેનશાહ.
 Read (રીડ) વાંચી.
 You may too look at it=
 તમે વળી તે જુઓ.

If you like=જો તમારી મરજી
 હોય તો.
 Know (નો) જાણું છું.
 English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.
 May (મે) મહીનાનું નામ છે.
 Dear (ડિઅર) વ્હાલા.
 I write to tell you=હું
 તને લખી જણાવું છું.
 Got (ગોટ) પહોંચ્યા.
 At three o'clock=ત્રણ વાગે
 It is very hot here=
 અહિંયા ધણો તાપ પડે છે.
 Think (થિન્ક) ધારું છું.
 Will rain (વિલ રેન) !
 વરસાદ વ સશે.
 To night=આજ રાત્રે,
 Cloudy (ક્લાઉડી) વાદળાંવાળું.
 Quite (ક્વાઇટ) છેક; તદ્દન.
 Let me know=મને જણાવજો.
 How you all are=તમે
 સધળા કેમ છો.
 At home (હોમ) ઘેર.
 Shop (શોપ) દુકાન.
 Busy (બિઝી) બિયોગી.
 I am very busy=મને ધણું
 કામ છે.
 I have many letters to

write = મારે ઘણા કાગળ લખવાના છે.

(Will) tell (ટેલ) લખીશ.

When we shall come back=આપણે પાછા ક્યારે ફરીશું-આવીશું.

Good bye(ગુડ બાય) સાહેબજી.

Love (લવ) પ્યાર. [કહેજો

Give my love=મારી સલામ

Is staying (સ્ટેઇંગ) રહે છે.

I am=હું છું. [હેતવતો.

Loving (લવિંગ) વહાલો;

10 TALKING.

Talking (ટોલકિંગ) વાત કરવી.

Often (ઑફ્ટન) વારંવાર.

I've been (આઈવ બીન) હું છું

I am sure (અઈમ સ્યુર) મારી ખાતરી છે.

I'll do (આયલ ડુ) હું કરીશ.

If I can=જો મારાથી બનશે તો.

You've said (યુવ સેડ) તમે કહ્યું છે.

Twice (ટ્વાઇસ) બે વાર.

You'll get (યુઇલ ગેટ) તમે પહોંચશો.

Soon (સૂન) થોડીવારમાં.

He's (હીઝ) તે છે. [આવશે.

He'll be (હી ઇલ બી) તે

He'll soon be here=તે જલદી અહીંઆં આવશે.

We've worked (ઉવર્કડ)

અમે મેહનત કરી છે.

Very hard=ઘણી સખત.

Isn't (ઈઝન્ટ) નથી.

That's (થેટ્ઝ) તે છે.

Right (રાઇટ) બરોબર.

What's (ઉવૉટ્ઝ) શું છે.

What's your name=તમારું

નામ શું છે.

Who's (હુઝ) કોણ છે.

Who's there=ત્યાં કેણુ છે.

Don't go (ડોન્ટ ગો) જતા ના.

Can't wait (કાન્ટ ઉવેઇટ)

રાહ જોઈ શકતા નથી.

Won't come (ઉવોન્ટ કમ)

આવશે નહી.

Shan't have (શાન્ટ હવ)

મળશે નહિ.

Here's (હિઅર્ઝ) અહીંઆં છે.

There's(ધેરઝ) ત્યાં છે.

Where's (ઉન્હેરઝ) ક્યાં છે.

Cap (કેપ) ટોપી.

Hasn't gone (હજન્ટ ગોન) ગયો નથી.

It's (ઇટ્સ) તે છે.

Out (આઉટ) બહાર.

11 THE CO-COA-NUT.

Co-coa-nut (કોકોનેટ) નાળી-
એર. [એરી.

The cocoanut tree=નાળી-
Very tall (ટોલ) ધણું ઉંચું.

It has no=તેને હોતી નથી.

Branches (બ્રાન્ચીઝ) ડાળીઓ.

Top (ટોપ) મથાળું.

There are=છે.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Useful (યુઝફુલ) ઉપયોગી,
કામનું.

Every (એવરી) દરેક.

Part (પાર્ટ) ભાગ.

Is of use=ઉપયોગનો છે.

Cut open (કટ) ભાગો.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Thick (થિક) જાડી.

Skin (સ્કિન) છાલ. [બાણુ.

Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની

Will find=મળશે.

Nut (નટ) (ફળનું) ઉપરનું
કણુ કોટલું.

Is called (કોલ્ડ) કહેવાય છે;
તે કહે છે.

Coir (કોયર) કાંથો.

Is dried (ડ્રાઇડ) સુકવવામાં
આવે છે.

Sun (સન) તડકો. | છે.

(is) made=બનાવવામાં આવે
Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબુત.

Brown (બ્રાઉન) ભુરું; બદામી
રંગનું.

Rope (રોપ) દોરડું.

Hard (હાર્ડ) સખત.

Shell (શેલ) કાચનું; છોડું;
કોટલું.

Gets brown=ભૂરું થાય છે.

Ripe (રાઇપ) પાકું.

Is cut=કાપવામાં આવે છે.

Pieces (પીસીઝ) કકડા.

Is used as a cup=બ્યાણ
તરીકે વાપરવામાં આવે છે.

Cup (કપ) બ્યાણું.

Handle (હૅન્ડલ) હાથો.

Is put to it=તેની સાથે મુક-
વામાં આવે છે. [ડોઝઓ.

Ladle (લૅડલ) કડચી; ચમચો.

Is full of=ભરેલું છે.
 Sweet (સ્વીટ) મીઠા.
 Water (વૉટર) પાણી; જળ.
 It is very nice to drink=તે પીવાની ઘણી મજાદાર પડે છે.
 Gets ripe=પાકે છે.
 Nearly (નીચર્લી) લગભગ.
 Dries up (ડ્રાઈઝ) સુકાઈ જાય છે.
 Side by side=પાસે પાસે.
 How much=કેટલું.
 Larger (લાજર) વધારે મોટું.
 Stalk (સ્ટૉક) ડીચું.
 Hangs (હૅન્ગ્સ) લટકી રહે છે.
 Break (બ્રેક) ભાંગે.
 What do you see? તમે શું જુઓ છો?
 Sweet (સ્વીટ) મીઠું.
 White (વ્હાઈટ) સફેદ.
 Kernel (કર્નલ) કોપરું; ગળ.
 It is very nice to eat=તે ખાવાની મજાદાર પડે છે.
 Is made into=જનાવવામાં આવે છે. [મીઠાઈ.
 Sweet meat (સ્વીટ મીટ) it is also made into sweet meat = તેની વળી મીઠાઈ બને છે.

Is dried (ડ્રાઈડ) સુકવવામાં આવે છે.
 Sun (સન) તડકો.
 Milky (મિલ્કિ) દુધવાળો.
 Juice (જ્યુસ) રસ.
 Oil (ઓઈલ) તેલ. [છે.
 Turns into oil=તું તેલ બને
 Copra (કોપરા) કોપરું.
 Is ground (ગ્રાઉન્ડ) પીડવામાં -દળવામાં આવે છે.
 Mill (મિલ) ઘટ્ટી; ચક્રી; ઘાણી.
 Is pressed out (પ્રેસ્ડઆઉટ) દાખીને બહાર કાઢવામાં આવે છે.

THE POST-BOX.

Post-box (પોસ્ટ બૉક્સ) ડાકની પેટી; ટપાલની પેટી.
 Gondu (ગૉન્ડુ) છોકરાનું નામ છે.
 Where are you? તું ક્યાં છે?
 Have just written=હમણાજ લખી કાઢ્યો છે.
 Reply (રિપ્લાઈ) જવાબ.
 Would you liket to see it=તું તે જોવાને માંગે છે.
 Let me look=મને જોવા દે.
 Here it is=તે આ રહ્યો.

Poona (પૂણા) શહેરનું નામ છે.

May (મે) મહીનાનું નામ.

Thank (થેન્ક) કૃપકાર માનું છું.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ ભરેલા.

Came (કેમ) મળ્યો.

Early (અર્લી) જલદી; વખત-સર. [વરસ્યો.

Rained (રેઇન્ડ) વરસાદ.

Last night=ગઇ રાત્રે.

Quite (ક્વાઇટ) છેક.

Cool (કુલ) ઠંડક.

Bad headache (હેડએક) સખત માથું દુઃખવું.

Seeta had a bad headache સીતાનું માથું ઘણું દુઃખવું હતું.

Well (કેવેલ) સારી પહેમ.

Hope (હોપ) આશા રાખું છું.

You will bring me=તમે મારે સાર લાવશો.

Same (સેઇમ) તેવીજ.

Books (બુક્સ) ચોપડીઓ.

When you come back=જ્યારે તમે પાછા આવો ત્યારે.

Good-bye=સાહેબજી.

With love from all of us=હમારા સખજાની સલામ.

I am=હું છું. [બહાલો.

Affectionate (એફેક્શનેઇટ) [એફેક્શનેઇટ]

I am glad=હું ખુશી થયો છું.

What are you going to do=તમે શું કરવા માંગો છો.

Will put (પુટ) મુકીશ.

Envelope (એનવલોપ) પર-બીડીયું [નાળીશ.

(Will) Post (પૉસ્ટ) ડાકમાં

Ready (રેડી) તૈયાર.

Mr. એ Mister (મિસ્ટર)

નું હુંકમાં લખેલો શબ્દ.

That (થેટ) પેલું.

Writing (રાઇટિંગ) અક્ષર.

Address (એડ્રેસ) સરનામું.

First (ફર્સ્ટ) પહેલો; પ્રથમ.

Line (લાઇન) લીટી.

Next (નેક્સ્ટ) બીજી.

Road (રોડ) જગ્યા; રસ્તો.

Is living (સિવિંગ) રહે છે.

Number (નંબર) નંબર.

Third (થર્ડ) ત્રીજી.

Town (ટાઉન) શહેર.

Must have=તે હોવું જોઇએ.

Like this=આના જેવું.

Shows (શોઝ) દેખાડે છે.

Where to take it=તેને ક્યા લઈ જાયો.

Must go=જવું જોઈએ.

(Must) post (પોસ્ટ) ટપાલમાં
નાખવો જોઈએ.

May come=આવું.

Come along=ચાલની.

We must be off=આપણે
જલદી જવું જોઈએ.

You have not put on=
તમે પહેર્યા નથી.

Shoes (શુઝ) જોડા

Are you going out=શું
તમે બહાર જાઓ છો ?

Bare (બેઅર) ઉઘાડા.

Feet (ફીટ) પગ.

Must run off at-once=
એકદમ નીકળી જવું જોઈએ

Shall be=થઈશું

Late (લેટ) મોડા.

To lose (લુઝ) ગુમાવવો.

I have no time to lose=
મારે વખત ગુમાવવાનો નથી.

Take away=કાઢી લઈ જાય
છે.

At two o' clock=બે વાગે.

It is now three minutes
to two=હમણાં બેમાં ત્રણ
ક્રમ છે. [ગયા

Run off (રન ઓફ) દોડી

To-gether (ગેધર) સાથે.

Hole (હોલ) બાકું.

Above (ઑબવ) ઉપર.

Word (વર્ડ) શબ્દ.

Where to put a letter=
કાગળ કયાં નાખવો.

Will be put=મુકવામાં આવશે.

Large (લાર્જ) મોટો.

(Will be) taken (ટેકન)
લઈ જવામાં આવશે.

Railway (રેલ્વે) આગાડી.

(Will be) sent (સેન્ટ)
મોકલવામાં આવશે.

Places (પ્લેસિઝ) જગ્યા.

All over=સઘળે.

India (ઇન્ડિયા) હિંદુસ્તાન.

13. THE MOON.

Moon (મૂન) ચંદ્રમા.

Oh (ઑહ) અરે.

Look (લૂક) જુઓ. [છે.

She (શી) ચંદ્રમાં માટે મૂકેલું.

Is shining (શાઇનિંગ)

પ્રકાશે છે.

So high=એટલે ઉંચે.

Like (લાઇક) માફક.

Lamp (લેમ્પ) દીવો.
 Sky (સ્કાઇ) આકાશ.
 Last (લાસ્ટ) ગયે; છેલ્લે.
 Week (વેક) અઠવાડિયું.
 Smaller (સ્મૅલર) વધારે ન્હાનો. [હતો.
 Shaped (શેપ્ડ) આકાર.
 Bow (બો) ધનુષ્ય.
 She's grown=તે થયો છે.
 Bigger (બિગર) વધારે મ્હોટો.
 Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
 O (ઓ) અક્ષરનું નામ છે.
 Made (મેઇડ) સરજ્યો.
 Sun (સન) સુરજ.
 To rule (રૂલ) રાજ્ય ચલાવવાને
 Day (ડે) દિવસ.
 Stars (સ્ટાર્ઝ) તારા.
 Give light (લાઇટ) અજ-
 વાળું આપે છે.

A GIRL'S SCHOOL.

(ગર્લ્ઝ સ્કુલ) છોકરીઓની
 નિશાળ.
 Girl's (ગર્લ્ઝ) છોકરીઓની
 School (સ્કુલ) નિશાળ.

Bell (બેલ) ઘંટ
 Rings (રિન્ઝ) વાજે છે.
 Come walking (કમ્ વૉકિંગ)
 ચાલી આવે છે. [દરેક.
 Each of them=તેઓમાંની
 Bag (બેગ) પાકીટ; દફતર.
 To hold (હોલ્ડ) રાખવાને;
 મુકવાને.
 Every (એવરિ) દરેક.
 Class (ક્લાસ) વર્ગ
 Clean (ક્લીન) સ્વચ્છ.
 Room (રૂમ) ઓરડો.
 To let in=અંદર આવવાને.
 Air (એઅર) હવા.
 Window (વિન્ડો) ખારી.
 Wind (વિન્ડ) પવન.
 Blows (બ્લોઝ) વાય છે.
 ધુંકાય છે.
 Very hard=ધણા જોરથી.
 Is shut (શટ) બંધ કરવામાં
 આવે છે.
 Bench (બેન્ચ) પાટલી.
 Stand up (સ્ટૅન્ડ અપ) ઉભી
 થાય છે.
 When it is time to read=
 જ્યારે વાંચવાનો વખત થાય છે
 ત્યારે.

Chair (ચેઅર) ખુરસી.
 (To) read (રીડ) વાંચના.
 To read (રીડ) વાંચાને.
 Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી.
 Carefully (કેરફુલી) કાળજીથી.
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.
 Makes spell=જોડણી કરાવે છે.
 Hard (હાર્ડ) અઘરા.
 Words (વર્ડ્ઝ) શબ્દો.
 Writes (રાઈટ્ઝ) લખે છે.
 Black Board (બ્લેક બોર્ડ)
 કાળું પાટીયું.
 Chalk (ચૉક) ચાક; સફેતો.
 Copy-books (કૉપી બુક્સ)
 કૉપી બુક.
 Pencil (પેનસિલ) સીસાપેન.
 Pen (પેન) કલમ,
 Ink (ઈન્ક) શાહી.
 Slates (સ્લેટ્ઝ) પથરપાટી.
 Sums (સમ્ઝ) દાખલા; હીસાબ
 Do sums=હીસાબ કરે છે.
 Mistress (મિસ્ટ્રેસ) સ્ત્રી શિક્ષક;
 નિશાળ ચલાવનારી સ્ત્રી મહેતાજી.
 Master (માસ્ટર) મહેતાજી.
 The same (મેઇમ) તેજ.
 She does the same work
 that a master does=જે

કામ મહેતાજી કરે છે તેજ કામ
 તે કરે છે,
 Before (બીફોર) અગાઉ.
 Wash (વૉશ) સાફજ કરે છે.
 ધુએ છે.
 Hand (હૅન્ડ) હાથ.
 Comb (કૉમ) હેળવાં
 Hair (હેર) વાળ
 Their (થેર) તેમના.
 How clean=કેવા સાફ.
 Fingers (ફિન્ગર્ઝ) આંગળીઓ.
 Learns (લર્ન્ઝ) શીખે છે.
 To sew (સે) સીવવું.
 Baskets (બાસ્કેટ્ઝ) ટોપત્રીઓ.
 Keep (કીપ) રાખે છે.
 Work (વર્ક) સીવવા બરવાનું
 કામ
 Cloth (ક્લૉથ) કપડું
 Pins (પીન્ઝ) ટાંકણી
 Needles (નીડલ્ઝ) સે.યા
 Thread (થ્રેડ) દોરો.
 Scissors (સ્કિઝર્ઝ) કાતર
 Places (પ્લેસિઝ) જગા.
 Faces (ફેઇઝિઝ) ચહેરા.
 At home (હોમ) ઘેર
 We'll go=we will go=
 આપણે જઇશું.

As we're told=જેમ આપ-
ણને કહેવામાં આવે તેમ.

Ever (એવર) હમેશાં.

Happy (હૃપિ) સુખી.

Clever (ક્લેવર) હુશીઆર.

For ફોર કારણ કે.

Learning (લર્નિંગ) ભણતર.

Better=વધારે સારું.

Than (થેન) કરતાં.

Silver (સિલ્વર) રૂપું.

Gold (ગોલ્ડ) સોનું.

15 YESTERDAY.

TO-DAY.

TO-MORROW.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ કાલ

To day (ટુ ડે) આજ.

To-morrow (મોરો) આવતી
કાલ.

Am going (ગોઇંગ) જઈશું.

There. (ધેર) ત્યાં.

To day (ટુ ડે) આજે.

Went (કેવેન્ટ) ગયો.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ કાલે.

Shall go (શૉલ ગો) જઈશ.

To morrow (ટુમોરો) આવ-
તી કાલે.

Every (એવરિ) દરેક.

Week (કેવિક) અઠવાડિયું.

Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.

Now (નાઉ) હમણાં.

Did (ડિડ) કીધું.

Will do (વિલ ડુ) કરશે.

Next (નેક્સ્ટ) આવતે.

Does (ડાઝ) કરે છે.

Every day=દરરોજ.

Is coming (કમિંગ) આવે છે.

Came (કેમ) આવી.

Last (લાસ્ટ) છેલ્લે.

Will come=આવશે.

Now and then=કોઈ કોઈ
વખત.

At what o'clock=કેટલે વાગે

Did wake (કેવેક) જાગ્યા.

This morning=આજ સવારે.

Got up (ગૉટ અપ) ઉઠ્યો.

At nine=નવ વાગે.

Did not get up=ઉઠ્યા નહીં.

Till (ટિલ) સુધી.

You did not get up till

nine=તમે નવ વાગ્યા સુધી

ઉઠ્યા નહીં.

Must be=હોવા જોઈએ.
 Lazy (લેઝી) આળસુ.
 Boy (બૉય) છોકરો.
 Should get up=ઉઠવું જોઈએ.
 Day light (ડે લાઇટ) દિવસનું
 અજવાળું.
 Right (રાઇટ) બરાબર.
 That is right=તે બરાબર છે.
 Will get up=ઉઠીશ.
 Have you a watch=શું
 તમારી પાસે ઘડીઆળ છે.
 Father (ફાધર) પિતાજી.
 Says (સેઝ) કહે છે.
 House (હાઉસ) ઘર.
 Will buy me=મને અપાવશે.
 When I get to be a big
 boy=જ્યારે હું મોટો છોકરો
 થઈશ ત્યારે.

16 ONE AND MORE THAN ONE

એક અને એક કરતાં વધારે.

More than one=એક કરતાં
 વધારે.

One (વન) એક.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Two (ટુ) બે.

Many (મેનિ) ઘણાં.

Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Leaf (લીફ) પાંદડું.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Knife (નાઈફ) ચપ્પુ.

Knives (નાઈવ્ઝ) છરીઓ.

Box (બૉક્સ) પેટી.

Boxes (બૉક્સિઝ) પેટીઓ.

Wife (કિવ હફ) સ્ત્રી; ઘણીઆણી

Wives (કિવાઈવ્ઝ) સ્ત્રીઓ.

Egg (એગ) ઇંડું.

Eggs (એગ્ઝ) ઇંડાં.

Man (મેન) માણુ.

Men (મેન) માણસો.

Day (ડે) દિવસ.

Days (ડેઝ) દિવસો.

Woman (વુમેન) આયડી.

Women (કિવીમેન) આયડીઓ.

House (હાઉસ) ઘર.

Houses (હાઉસિઝ) ઘરો.

Eye (આઇ) આંખ.

Eyes (આઇઝ) આંખો.

Foot (ફુટ) પગ.

Feet (ફીટ) પગો.

Branch (બ્રૅન્ચ) ડાળી.

Branches (બ્રેન્ચિઝ) ડાળીઓ.

Lady (લેડિ) સ્ત્રી.

Ladies (લેડિઝ) સ્ત્રીઓ.

Watch (વૉચ) નાનું ઘડિઆળ.

Watches (વૉચિઝ) ઘડિઆળો.

Baby (બેબી) બાળક.

Babies (બેબિઝ) બાળકો.

17 GRAND FATHER

(ગ્રેન્ડ ફાધર) દાદો.

Grand father (ગ્રેન્ડ ફાધર)
દાદો.

Poor (પુઅર) ગરીબ.

Has no one=નથી.

Has no father and
mother=મા અને આપ નથી.

Little (લિટલ) નાના.

Both (બોથ) બેઉ; બન્ને.

Dead (ડેડ) મરી ગયલાં.

Are both dead=બન્ને મરી
ગયાં છે.

Has no one=તેને કોઈ નથી.

To take care of him=
તેની સંભાળ રાખવાને.

But (બટ) સિવાય.

Oldman (ઓલ્ડ મેન) પુદ્ગલ
માણસ.

Child (ચાઇલ્ડ) છોકરું.

Only (ઓન્લી) માત્ર; એકતો
એક.

Grandson (ગ્રેન્ડસન) પૌત્ર,
છોકરાનો છોકરો.

Who (હુ) જે.

Who is four years old=
જે ચાર વર્ષનો છે. [નહીં.

Can not leave=મૂકાને જવાય
Alone (એલોન) એકલો.

He has no one to take
care of him=તેની સંભાળ
લેવાને તેને કોઈ નથી.

Work (વર્ક) કામ.

To his work=પોતાને કામે.

Gardener (ગાર્ડનર) માળી.

Works hard (વર્ક્સ હાર્ડ)
સખત કામ કરે છે.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

All day long=આખો દિવસ.

Evening (ઇવનિંગ) સાંજે.

Village (વિલેજ) ગામ. [દૂર.

Three miles off=ત્રણ માઈલ
Is at work=કામ કરે છે.

Is working (વર્કિંગ) કામ
કરે છે.

About (અંબાકટ) આમ તેમ.

Come home=ઘેર આવ્યા.

To-day (ટુડે) આજે.

Walked (વૉલ્કડ) ચાલ્યો.

A little (લિટલ) થોડે.

Way (વેય) રસ્તે.

Am tired=થાડી ગયો છું.

Any more=કંઈ વધારે.

Then (ધેન) ત્યારે.

Kind (કાઈન્ડ) માયાળુ.

Stopped (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો;

કોમો રહ્યો.

Took (ટુક) લીધો.

Shoulder (શૉલ્ડર) ખભા.

Carrying (કૅરિયિંગ) ઉંચકી
લઈ જતો.

You see him carrying
him home=તમે તેને ઘેર
ઉંચકી લઈ જતાં જુઓ છો.

Sixty (સિક્સિટ) સાઠ.

Years=વર્ષ.

Face (ફેઈસ) મહેરો.

Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) મજબુત,
જોરશક્તિ.

Still (સ્ટિલ) તોપણ.

Get home (ગેટહોમ) ઘેર
પહોંચશે. [ગવાશે.

Will light (લાઈટ) સળ-

Will cook=રાંધશે.

(Will) cook some rice
for both of them to
eat=તેમને બન્ને ખાવાને થોડો
ભાત રાંધશે.

Will lie down (લાઈ) સુશે.

Mat (મેટ) સાદડી.

(Will) Sleep (સ્લીપ) ઉઢશે.

Till (ટિલ) સુધી.

Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.

18. MONTHS OF THE YEAR.

વરસના મહીના.

Months (મન્થસ) મહીના.

Year (યીઅર) વર્ષ.

January (જૅન્યુઆરી) જાને-
વારી.

February (ફેબ્રુઅરી) ફેબ્રુ-
આરી.

March (માર્ચ) માર્ચ.

April (એપ્રિલ) એપ્રિલ.

May (મે) મે.

June (જૂન) જુન.

July (જુલાઈ) જુલાઈ

August (ઑગસ્ટ) ઓગસ્ટ

September (સપ્ટેમ્બર) સ-

પટેમ્બર
October (ઑક્ટોબર) આક્ટો-
બર.
November (નવેમ્બર) નવેમ્બર
December (ડીસેમ્બર) ડીસે-
મ્બર.
Thirty (થર્ટી) ત્રીસ.
Twenty eight (ટૂવેન્ટી-
એઈટ) અઠવીસ.
Alone (એલોન) એકલા.
Thirty one (થર્ટીવન) એક-
ત્રીસ.
Leap-year (લીપઇઅર) વર-
સના આંકને ચારે ભાગતાં શેષ
કાંઈ ન રહે તે વરસ—૩૬૫
દિવસનું વરસ.

19. PLAY-GROUND,

રમવાની જગ્યા.

Play-ground (પ્લે ગ્રાઉન્ડ)
રમવાની જગ્યા.

Where are you going=
તમે ક્યાં જાઓ છો ?

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ.

I am going=હું જાઉં છું.

Come (કમ) આવો, આલો.

Do come=આવોનીજ.

Will show=દેખાડીશ.

Very well=ઘણું સારું.

Nothing (નથિંગ) કંઈ નહીં.

To do just now=હમણાં
કરવાનું.

Will go with you=તમારી
સાથે આવીશ.

Thank (થન્ક). ઉપકાર માનું છું.

Let us be off at once=
ચાલો આપણે એકદમ જઈએ.

What (કવૉટ) કેવી.

Large (લાર્જ) મોટી.

Place (પ્લેઈસ) જગ્યા.

What a fine large place
it is=તે દેવી સુંદર મોટી જગ્યા છે.

How many=કેટલા.

How many boys there
are=કેટલા છોકરા છે.

Can tell=કહી શકો છો.

Who they are=તેઓ કોણ છે.

What (કવૉટ) શું.

Are playing (પ્લેઈંગ) રમે છે.

Know (નો) જાણાયું છું.

Most (મોસ્ટ) ઘણા ખરા.

Most of them=તેઓમાંના
ઘણાંકને.

Tops (ટૉપ્સ) ભમરડો.

Class (કલાસ) વર્ગ.

Kesu (કેસુ) છોકરાનું નામ છે.

Is spinning (સ્પિનિંગ) ફેરવે છે.

Is standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભો છે.

Close by=છેક પાસે.

Who are those boys playing=પેલા છોકરા રમે છે તે કોણ છે

Ball (બોલ) દડો. [છે.

Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ

Rangoo (રન્ગુ) છોકરાનું નામ છે.

Belongs (બીલોન્ગ્સ) નો છે.

Ball belongs to Ramoo=દડો રામુનો છે.

Week (વેક) અઠવાડિયું.

Is throwing (થ્રોઇંગ) ફેંકે છે.

Is catching (કેચિંગ) પકડે છે; ઝાલે છે.

In front (ફ્રન્ટ) અગાડી.

Are jumping (જમ્પિંગ) કુદે છે

Name (નેઇમ) નામ.

Nana (નાના) છોકરાનું નામ છે.

Who the others are=બીજા કોણ છે.

Can run very fast=ઘણી જલ્દીથી દોડી શકે છે.

Long jump (લોન્ગ જમ્પ) રમતનું નામ છે.

Sometimes (સમટાઇમ્સ)

કોઈ કોઈ વાર.

High jump (હાઇ જમ્પ)

રમતનું નામ છે.

Put (પુટ) મુકે છે.

Stick (સ્ટિક) લાકડી.

String (સ્ટ્રિંગ) દોરી.

Between (બીટવીન) વચ્ચે.

Posts (પોસ્ટ્સ) થાંભલા.

Tries=યત્ન કરે છે.

To jump over it=તે ઉપર

થઈ કુદકો મારવાની.

How far=કેટલે દુર.

How high=કેટલે ઉચે.

That is very good=તે ઘણું સારું.

Must go back home=ઘેર પાછા ફરવું.

May stay (સ્ટે) થાઓ.

Where you are=તમે ક્યાં છો. [ફરતોના.

But don't be late=મોડું

Dark (ડાર્ક) અંધારું.

Back (બેક) પાછા.

Before (બીફોર) અગાઉ.

It gets dark=અંધારું થાય છે.

20. TRY AGAIN.

ફરીથી ચત્ત કરો.

Try (ટ્રાઇ) ચત્ત કરો.

Again (અગેન) ફરીથી.

There was=હતો.

Once (કેન્સ) એક વખત.

Named (નેમ્ડ) કરીને.

Rama (રામ) છોકરાનું નામ છે.

He was eight years old= તે આઠ વર્ષનો હતો.

Went (કેવેન્ટ) જતો.

Went to school=નિશાળે જતો હતો.

Every day (એવરિડે) દરરોજ.

Clever (ક્લેવર) હુશીઆર.

Very often=ઘણી ખરીવાર.

Was last=છેલ્લો નંબર રાખતો.

Class (ક્લાસ) વર્ગ [શકતો.

Could read (રીડ) વાંચી.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Sums (સમ્સ) દાખલા

Could not do sums=દાખલા ગણી શકતો નહીં

Slate (સ્લેટ) પથ્થર પાટી.

To add up (અડ) ઉમેરવું.

Five (ફાઇવ) પાંચ.

Lines (લાઇન્સ) હાર.

Figures (ફિગર્સ) આંકડા.

Soon (સૂન) તરતજ.

All the other boys=સઘળા બીજા છોકરાઓ. [કાઢ્યા.

Did the sum=દાખલો ગણ્યો;

Brought (બ્રોટ) લાવ્યા.

Master (માસ્ટર) શિક્ષક.

Showed (શોડ) બતાવ્યો.

Answers (અનર્સઝ) જવાબ.

Right (રાઇટ) ખરા.

They were all right=તેઓ સઘળા ખરા હતા.

Quite (કવાઈટ) તદ્દત.

Wrong (રોંગ) ખોટો.

Go back=પાછા જા.

Rub out (રબ આઉટ) ભૂંસી નાંખ.

Sat down (સેટ ડાઉન) બેઠો.

Have done=કાઢ્યા છે.

Show me your slate= તમારી સ્લેટ મને બતાવો.

Looked=તપાસી.

Work (વર્ક) ગણ્યો.

Once more=એકવાર ફરીથી.

What is the use=તે શું કામનું છે ?

Can not do it=હું તે ગણી

શકતો નથી.

Hard (હાર્ડ) અઘરો. [અઘરો.

Too hard=એકઘે તે કરતાં.

Replied (રિપ્લાઇ) જવાબ
દીધો.

Went back to his seat=

પોતાની જગાએ પાછો ગયો.

Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી.

Carefully (કેઅરફુલી) સંભાળથી.

Well done=શાબાશ.

Keep on જનરી રાખો. [કરવાનું

Trying (ટ્રાઇંગ) કોશિષ.

Till you do it=જ્યાં સુધી

તમે ને કરો ત્યાં સુધી. [નહી.

Never say=કદી એમ કહેતા.

I can not do it=હું ને કરી

શકતો નથી.

I will do it=હું ને કરીશ.

Work (વર્ક) કામ કરો.

With a will=મરજીથી; ખુશીથી.

Work hard=સખત મહેનત

કરો.

End (એન્ડ) છેડો; અંત.

Again and again=ફરીથી

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.

All is plain=સઘળું સરસ.

Never (નેવર) કદી નહીં.

Give in=હોડી દેવું.

Once more=એકવાર ફરીથી.

Begin=શરૂ કરો.

Try (ટ્રાય) કોશિષ; યત્ન.

Might (માઇટ) બળ.

With all your might=

તમારા સઘળા બળથી.

By and by=હળવે હળવે.

You will get it right=

તમે સાચે રસ્તે પહોંચશો.

21. THE HOUSE THAT RAMA BUILT.

રામે જે ઘર બાંધ્યું તે.

This is=આ રજું

House (હાઉસ) ઘર

That (થેટ) જે; તે.

Rama (રામ) છોકરાનું નામ છે.

Built (બિલ્ટ) બાંધ્યું.

This is the house that

Rama built=રામે જે ઘર

બાંધ્યું તે આ રજું.

Lived (લિવ્ડ) રહેતો હતો.

This is the boy who

lived in the house

that Rama built=રામે જે

ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો

રહેતો હતો તે આ રહ્યો.

Bit (બિટ) કરડી.

This is...built=રામે જે ઘર
બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો
હતો તેને જે બિલાડી કરડી તે
આ રહી.

Caught (કૉટ) પકડી.

This is the dog...built=
રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે
છોકરો રહેતો હતો તેને તે
બિલાડી કરડી તેને જે કુતરાએ
પકડી તે કુતરો આ રહ્યો.

Crow (ક્રો) કાગડો.

Pecked (પેકડ) ચાંચ મારી.

This the crow...built=
રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે
છોકરો રહેતો હતો તેને જે બિ-
લાડી કરડી તેને જે કુતરાએ
પકડી તેને જે કાગડાએ ચાંચ
મારી તે કાગડો આ રહ્યો.

Kite (કાઇટ) સમડી.

Chased (ચેઇઝડ) પુડે પડી.

This the kite...built=જે
ઘર રામે બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો
રહેતો હતો તેને જે બિલાડી
કરડી તેને જે કુતરાએ પકડી
તેને જે કાગડાએ ચાંચ મારી

તેની પુડે જે સમડી પડી તે
આ રહી.

22 TELL THE TRUTH.

સાચું બોલો.

Tell (ટેલ) બોલો.

Truth (ટ્રુથ) સાચું.

There were=હતાં.

Children (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.

Named (નેમ્ડ) કરીને.

Venkata (વેન્કટ) છોકરાનું

નામ. [નામ.

Kamala (કમળા) છોકરીનું

Were playing (પ્લેઇંગ)

રમતા હતા.

Front (ફ્રન્ટ) આગળા

Room (રૂમ) ઓગડો.

Looking glass (લૂકિંગગ્લાસ)
આરસી.

Did not see=જોઇ નહિ.

As they were playing=

જેવા તેઓ રમતા હતા તેવા.

Pushed (પુશ્ડ) આથકો માર્યો.

Against (એગેન્સ્ટ) સામે.

Glass (ગ્લાસ) કાચ.

Fell (ફેલ) પડ્યો.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.
 Broke (બ્રોક) ભાંગી ગયો.
 Both children=બન્ને છોકરાં.
 Began to cry=રડવા લાગ્યા.
 Did push=આથકો માર્યો.
 Is broken (બ્રોકન) ભાંગી
 ગયો છે. [રોડો નહોતો.
 Did not mean (મીન) ઇ-
 Fault (ફોલ્ટ) ભુલ, કસુર, દોષ.
 Why do you say=શા વાસ્તે
 તમે કહો છો.
 Finds out=માલમ પડશે.
 Will get angry=ગુસ્સે થશે.
 Can hide (હાઇડ) સંતાડીએ.
 Some where=કહીં, કોઈ ઠેકાણે.
 Sometime (સમટાઇમ) કોઈ
 વખતે.
 Other (અધર) બીજો.
 Will be found out=જણાઈ
 આવશે.
 We had better tell
 father=આપણે પિતાજીને ક-
 હીએ તે વધારે સારું.
 Sorry (સૉરિ) દિલગીર.
 We are sorry=હમે દિલગીર
 છીએ.
 Perhaps (પર્હૅપ્સ) કદાચિત.
 Will not be=થશે નહીં.

Angry (એન્ગ્રી) ગુસ્સે.
 I am afraid=મને બીક છે.
 Had we not better tell
 mother=શું આપણે માને ક-
 હીએ તે વધારે સારું નહીં ?
 Were speaking=વાત કરતાં
 હતાં.
 Was tired (ટાયર્ડ) થાકી ગઈ
 હતી.
 Chair (ચેઅર) ખુરશી.
 Stood (સ્ટુડ) ઢલાં.
 Went up to her=તેની
 આગળ ગયા.
 Quietly (કવાયેટલિ) ચુપચાપી.
 Looking (લુકિંગ) જોતા.
 Downwards (ડાઉન વર્ડ્સ)
 નીચે. [તર=કંઈ થયું હતું.
 Something was the mat-
 Are standing=ડેભા છે.
 Still (સ્ટિલ) શાંત.
 Have you done ? શું તમે
 કર્યું છે. [કંઈ ચીજ.
 Anything (એનિથિંગ)
 Wrong (રોન્ગ) ખાટું. [રડવું.
 To sob (સૉબ) કુસકાં ખાધને
 Burst into tears=રડવા મંડી
 પડ્યો; દડદડ આંસુ પાડવા લાગ્યો.
 Any one=કોઈએ.

Has hurt=ઘર્જા કીધી છે.

What is the matter=શું છે.

Don't cry=રડશો નહીં.

Will be angry with us=

અમારા ઉપર ગુસ્સે થશે.

Is that it? શું એટલું જ છે?

I am very glad=હું ખુબી

ખુશ છું.

You have told me the

truth=તમે મને સાચું સાચું

કહી દીધું છે. નહીં.

Do not be afraid=બીજા.

Because (બીકૉઝ) કારણ કે.

23 THE BOAT.

(બોટ) હોડી.

Boat (બોટ) હોડી; મજબૂત.

Deep (ડીપ) ઊંડી.

River (રિવર) નદી.

Full of=ભરેલી.

Cross (ક્રોસ) ઓળંગવું.

Can not Cross=ઓળંગી.

શકીશું નહીં.

On foot (ફુટ) પગે ચાલનાં.

Close by (ક્લોઝ બાય) છેક

પાસે.

Bridge (બ્રિડ્જ) પુલ.

Quite (ક્વાઈટ) તદ્દન.

Across (એક્રોસ) આરપાર.

એક નાકેથી બીજે નાકે.

May walk (ડૅવૅક) ચાલે.

Over the river=નદી ઉપર

થઈને

As if=જાણે.

Road (રોડ) રસ્તા.

Walking along (અલોન્ગ)

આગળ ચાલતાં

Road (રોડ) રસ્તા.

Underneath (અન્ડરનીથ)

નીચે; તળે.

Sides (સાઈડઝ) બાજુઓ.

Banks (બેન્કઝ) કિનારા.

Between (બીટવન) વચ્ચે.

Where (ક્વેર) કયાંથી

Run (રન) વહે છે.

Over the land=જમીન ઉપર

થઈને.

Go into=મળે છે.

At last (અટલાસ્ટ) આખરે.

Falls (ફૉલ્સ) પડે છે.

Clouds (ક્લાઉડઝ) વાદળાં.

Tied (ટાઈડ) બાંધેલી.

Nearer (નીઅરર) પાસેના.

Like (લાઈક) જેવું.

Little (લિટલ) નાનાં.

Wood (વુડ) લાકડું.
 Made of wood=લાકડાનું
 બનાવેલું.
 Floats (ફ્લોટ્સ) તરે છે.
 Rooms (રૂમ્સ) ઓરડા.
 Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની
 બાજુ.
 Are open=ફાટી છે.
 Are shut=બંધ છે.
 Door (ડોર) દરવાજો.
 Top (ટોપ) ઉપરના ભાગ;
 મથાળો.
 What are they for=તેઓ
 શાને માટે છે.
 Gentlemen (જેન્ટલમેન)
 ગૃહસ્થ માણસો.
 Evening (ઇવનિંગ) સાંજ.
 Has set=અસ્ત પામે છે.
 Cool (કુલ) ઠંડક.
 Ladder (લૅડર) નીસરણી.
 Steps (સ્ટેપ્સ) પગથિયાં.
 Top (ટોપ) ઉપરના
 What (વૉટ) શાથી.
 Makes go=ચાલે છે.
 Through (થ્રુ) માં થઇને.
 Push (પૂશ) હડસેલે છે.
 Poles (પોલ્સ) વાંસ.
 Boatman (બોટમેન) હોડી
 વાળો.

Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભેલો.
 That (થેટ) પેલી.
 Dark (ડાર્ક) કાળા.
 Thing (થિંગ) ચીજ [તજો.
 Underneath (અન્ડરનીથ)
 Looks (લુક્સ) દેખાય છે.
 Like (લાઇક) માફક.
 Another (અનધર) બીજો.
 Upside (અપસાઇડ) ઉંધી
 વળેલી.
 Far away (ફાર અવે) ધૂણે
 દુર.

24 TIME PAST AND PRESENT.

Time (ટાઇમ) વખત.
 Past (પાસ્ટ) ભૂતકાળ.
 Present (પ્રેઝન્ટ) વર્તમાનકાળ.
 To-day (ટુડે) આજે. [કાલે.
 Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ
 I say=હું કહું છું.
 I do=હું કરું છું.
 I am=હું છું.
 I give=હું આપું છું.
 I tell=હું કહું છું.
 I have=મારી પાસે છે.
 I go=હું જાઉં છું.

I hear=હું સાંભળું છું.
 I get=હું મેળવું છું.
 I come=હું આવું છું.
 I wake (ઉવેઘક) હું જાગું છું.
 I sit=હું બેસું છું.
 I bring=(બ્રિન્ગ) હું લાવું છું.
 I buy (બાય) હું ખરીદું છું.
 I drink (ડ્રિન્ક) હું પીઉં છું.
 I eat (ઇટ) હું ખાઉં છું.
 I see=હું જોઉં છું.
 I sleep=હું ઉઘું છું.
 I said=મેં કહ્યું.
 I did=મેં કરીધું.
 I was=હું હતો.
 I gave=મેં આપ્યું.
 I told=મેં કહ્યું.
 I had=મારી પાસે હતું.
 I went=હું ગયો.
 I heard=મેં સાંભળ્યું.
 I got=મેં મેળવ્યું.
 I came=હું આવ્યો.
 I woke=હું જાગ્યો.
 I sat=હું બેઠો.
 I brought (બ્રૉટ) હું લાવ્યો.
 I bought (બોટ) મેં ખરીદ્યું.
 I drank (ડ્રન્ક) મેં પીધું.
 I ate (એટ) મેં ખાધું.

I saw=મેં જોયું.
 I slept (સ્લેપ્ટ) હું ઊઠ્યો.

25 THE STARS:

(સ્ટાર્સ) તારાઓ.

Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ.
 Bright (બ્રાઈટ) ચક્રચકિત.
 Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.
 At night (નાઇટ) રાત્રે.
 Sun (સન) સૂર્ય.
 Has set (સેટ) અસ્ત પામે છે.
 There are=છે.
 Count (કાઉન્ટ) ગણવું.
 Can not count=ગણી શકાએ
 નહીં.
 Seem (સીમ) દેખાય છે.
 To open (ઓપન) ઉઘડવું.
 To shut (શટ) બંધ થવું.
 Twinkle (ટિવન્કલ) ચમકે છે.
 જલકે છે.
 Diamonds (ડાયમંડ્ઝ) હીરાઓ.
 Sky (સ્કાઇ) આકાશ.
 In the day time=દિવસે.
 Because (બીકૉઝ) કારણકે.
 Bright (બ્રાઈટ) પ્રકાશ
 Light (લાઇટ) અજવાળું;
 તેજ.

Little (લિટલ) ન્હાના.
 Wonder (ઉવન્ડર) અજબ
 થાકું છું.
 Above (અબવ) ઉપર.
 World (વર્લ્ડ) જગત, દુનિયાં.
 High (હાઇ) ઉંચે.
 Blazing (બ્લેઝિંગ) ચળકતો.
 Has set=અસ્ત પામે છે.
 Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
 Dew (ડ્યુ) દવ.
 Wet (વેટ) ભીનું.
 Show (શો) દેખાડો છો.

26 DINNER.

ખાણું.

Eating (ઇટિંગ) ખાતા.
 Dinner (ડિનર) ખાણું.
 Meal (મીલ) ખાણું; ભોજન.
 The first meal=પહેલું ખાણું.
 In the day=દિવસનું.
 Break-fast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો.
 Call (કોલ) કહીએ છીએ.
 It is now one o'clock=
 હમણા એક વાગ્યો છે.
 These (ધીઝ) આ This તું
 બહુવચન. [કામ કીધું છે.
 Have worked (હવર્કડ)]

Hard (હાર્ડ) સખત.
 All the morning=સવારથી
 Coffee (કોફી) કાફી, બુંદ.
 To drink (ડ્રિન્ક) પીવાને.
 Rice cake=ચોખાની પુરી.
 Before (બીફોર) અગાઉ
 Left (લેફ્ટ) છોડ્યું.
 They left home=તેઓએ
 ઘર છોડ્યું.
 It was then eight o'clock=
 તે વખતે આઠ વાગ્યા હતા.
 For five hours=પાંચ કલાક
 સુધી. ખોરાક લીધો નહોતો.
 Have had no food=કંઈપણ,
 Hungry (હંગ્રી) ભુખ્યા.
 Thirsty (થર્સ્ટી) તરસ્યા.
 Are having (હેવિંગ) લે છે
 So (સો) તેથી.
 Pretty (પ્રેટી) સુંદર.
 Garden (ગાર્ડન) વાડી.
 Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ.
 Flower-Pots (ફ્લાવર પોટ્સ)
 પુલના કુંડાં.
 Where (વ્હેર) જ્યાં
 Where no one can see
 them=જ્યાં તેમને કોઈ જોઈ
 શકતું નથી. તે છે.
 Each man has=દરેક માણસ

Plate (પ્લેટ) રકાબી.
 Boiled (બોઇલ્ડ) ઉકાળેલા;
 રંધેલા.
 Close to=ઢેક પાસે.
 Flat (ફ્લેટ) છાછરી.
 Dish (ડિશ) રકાબી.
 Full of (ફુલ ઓફ) ભરેલી.
 Curry (કરિ) કઢી.
 Chutney (ચટનિ) ચટણી.
 Chilies (ચિલિઝ) મરચાં.
 Pepper (પેપર) મરી
 Middle man (મિડલ મન)
 વચક્ષે માણસ.
 Is taking up=લે છે.
 Handful (હૅન્ડ ફુલ) મુઠ્ઠીભર.
 A handful of rice=મુઠ્ઠીભર.
 ચોખા.
 Is pouring (પોરિંગ) રેડે છે.
 Out of=માંથી
 Pot (પૉટ) ઘડો.
 Over his hand=પોતાના
 હાથ ઉપર.
 Grow (ગ્રો) ઉગે છે.
 They are very hot=તેઓ
 ઘણા ગરમ પડે છે.
 Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
 Supper (સપર) રાતનું વાળું.

At eight o'clock to-night
 =આજ રાત્રે આઠ વાગે.
 Will have=લેશે.
 Will lie down=નીચે સુશે.
 Will go to sleep=ઉઘી જશે.
 Those who work hard
 in the day sleep well
 at night=જેઓ દહાડે સખત
 કામ કરે છે તેઓ રાતે સારી
 પેડે ઉઘે છે.
 Well (ઉવેલ) સારી પેડે.
 The Idle (આઇલ્ડ) આળસુ
 લોકો.
 Must work hard=સખત
 કામ કરવું જોઈએ.

27 THE NAUGHTY BOY.

(નોટિ બોય) ખરાબ છોકરો.
 Naughty (નોટિ) ખરાબ.
 Was going (ગોઇંગ) જતી.
 હતી.
 Well (ઉવેલ) કુવો.
 To get (ગેટ) લાવવાને.
 Went (ઉવેન્ટ) ગયો.
 To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.
 Did (ડિડ) કીધું.

What do you think=તમે
 શું ધારો છો. [ચાલતો હતો.
 Was walking (વૉલકિંગ)
 Pushed (પુશ્ડ) આચકા માથો.
 So that=જેથી કરીને.
 Pot (પોટ) વામણ.
 Broke to pieces=કકડે કકડા
 થઈ ગયા.
 Laughing (લાઈગ) હસતો.
 Began (બીગન) લાગી.
 Began to cry=રડવા લાગી
 Because (બીકોઝ) કારણ કે
 She was afraid=તેની બહીત
 હતી.
 Would be (વુડ બી) થશે.
 Angry (અંગ્રી) ગુસ્સે
 Because... her=કારણ કે તે
 બાધી કે તેની મા તેની ઉપર
 ગુસ્સે થશે.
 Ought (ઑઝ્ટ) જોઈએ.
 Kind (કાઈન્ડ) માયાળુ.
 To tease (ટીઝ) પજવવું;
 ખીજવું.
 Should try (શુલ્ડ ટ્રાઈ) કોશીશ
 કરવી જોઈએ.
 To please (પ્લીઝ) રાજી કરવા;
 ખુશી કરવું.
 Always (ઑલવેઈઝ) હમેશાં.

Ready (રેડી) તૈયાર.
 To help (હેલ્પ) મદદ કરવાનો.
 Polite (પોલીટ) સભ્યતાવાળા
 Every=દરેક જણ માણસ.
 Should not say=કહેવું જોઈ
 ઇએ નહીં.
 If you please=જો તમારી
 મરજી હોય તો.
 Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.
 Give (ગિવ) આપો.
 Donot wait=જોઈતી નહીં
 હોય.
 Should say=કહેવું જોઈએ.
 Sir (સર) સાહેબ.
 Gentleman (ગેન્ટલમેન)
 ગૃહસ્થ
 Always (ઑલવેઈઝ) હમેશાં.
 Ma'am or Madam (મૅમ
 ઓર મૅડમ) આઈસાહેબ.
 Lady (લેડી) આઈ.
 Good-morning (ગુડ મોર્નિંગ)
 સહવારની સલામ; સાહેબજી.
 Go to bed=સુવા જાઓ.
 At night=રાત્રે.
 Good-night (ગુડ નાઈટ)
 રાતની સલામ.
 Part (પાર્ટ) છુટો પડો.
 Friend (ફ્રેન્ડ) દોસ્તદાર

Good-bye (ગુડ બાય) સાહે-
બચ; છુટા પડતી વખતની
સલામ.

Meet (મીટ) મળવું.

Good-evening (ગુડ ઇવનિંગ)
સાંજની સલામ.

Leave (લિવ) છોડો.

BE POLITE.

સહ્ય થાઓ.

Good little boys=બહા નાના
છોકરાઓ.

Should never say=કદી એ-
મ કહેવું નેહએ નહીં.

At all (અટ ઓલ) બીજકુલ

Way (કેવે) રીત.

That is not at all the
way=તે બીજકુલ રીત નથી.

If you please=જો તમારી
મરજ હોય તો

Every one=દરેક જણ;

Yes (યેસ) હા.

28 A WALK IN THE FIELDS.

Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ
છે.

Ramoo was a boy=રામુ
કરીને એક છોકરો હતો.

Had lived=કાઠી હતી; ગુજરી
હતી.

Village (વિલેજ) ગામ.

All his life=પોતાની આખી
જીંદગી.

Knew nothing=ને કંઈ ખ-
બર નહોતી.

Town (ટાઉન) શહેર.

Name (નેઇમ) નામ.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Beast (બીસ્ટ) પશુ.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Country (કન્ટ્રી) દેશ; ગામ.

His own country=પોતાના
સ્વદેશ.

He was twelve years
old=તે બાર વર્ષનો હતો.

Clever (ક્લેવર) હાંશિઆર.

Cousin (કાઝિન) ભત્રીજો.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

Rungoo (રંચુ) છોકરાનું.
નામ છે.

Who was nine years
old=જો નવ વર્ષનો હતો.

Always (ઓલવેઝ) હંમેશાં.

Had lived=રહ્યો હતો.

He knew nothing about
the country=તેને દેશ વિષે
કંઈજ ખબર નહોતી.

Very little=ઘણું થોડું.

Fell (ફેલ) પડ્યો.

Ill (ઇલ) માંડો.

Got thin and weak=ભેવાઇ
ગયો અને શક્તિહીન થયો
(નબળો પડ્યો).

Sent (સેન્ટ) મોકલ્યો.

To stay (સ્ટે) રહેવાને.

Air (એઅર) હવા.

Will make well=સારો થશે.

It will make Rungoo
well=તેથી રંગ સારો થશે.

At first (અટ ફર્સ્ટ) પહેલાં.

Stayed (સ્ટેઇડ) થોભતો.

Soon (સુન) થોડીવારમાં.

Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબૂત.

Grew strong and wel=
મજબૂત અને સારો થયો.

Went out for a walk=
ફરવા ગયા.

Fine (ફાઇન) સુંદર; રળીયામણું.

It is just six o'clock=
હમણાં છ વાગ્યા છે.

Come out for a walk
with me=મારી સાથે ફરવા
આમો.

It will do you good=
તેથી તને ફાયદો થશે.

Put on=પહેરો.

Shoes (શુઝ) જોડા.

Thank (થેન્ક) આભાર. માનું
છું.

Here I am=હું આ રહ્યો.

Quite ready=આવ તૈયાર.

Where shall we go=આ-
પણે ક્યાં જઈશું.

Will tak =જઈ જઈશ.

Along (અલોન્ગ) ઉપર થઈને.

Road (રોડ) રસ્તા.

Will wall=કરીશું.

Across (એક્રોસ) એક બાજુ-
થી બીજી બાજુ સુધી; પેલે પાર.

Across the field=ખેતરને.
પેલેપાર.

Tank (ટૅન્ક) તળાવ.

To the tank=તળાવ સુધી.

Then we will come
back=ત્યાર પછી આપણે પાછા
ફરીશું.

Back (બેક) પાછા.

Hour (અવર) કલાક.

This will take us an
hour=એ આપણને એક ક-
લાક લેશે.

It will then be getting
hot=ત્યાર પછી તો તાપ પડતો
હોશે.

Cool (કુલ) ઠંડી.

Now it is quite cool=
હમણા છેક ઠંડી છે.

Has not risen=ઉગ્યો નથી.

What a fine large tree
that is=પેલું સુંદર ઝાડ કેવું
છે.

Mango tree (મેન્ગો ટ્રી)
આંખાનું ઝાડ.

Mangoes (મેન્ગોઝ) ફેરીઓ.

That is not the time=
આ ફેરના વખત નથી

We shall not get=આપણે
મળશે નહીં.

Till June=જુન સુધી.

July (જુલાઈ) મહીનાનું નામ
છે.

Ugly (અગ્રિહ) કદરૂપું; બેડાળ

Black (બ્લેક) કાળું.

Flying (ફલાઈંગ) ઉડતું.

Past (પાસ્ટ) પાસે થઈને

That is not a bird=તે
પક્ષી નથી.

Bat (બેટ) ચામાચેણું.

It looks=દેખાય છે.

Mouse (માઉસ) ઉંદર.

Wings (હાવ-ગસ) પાંખો.

Sleeps (સ્લીપ્સ) ઉઘે છે.

Owl (આઉલ) ધુવડ.

Flies (ફલાઈઝ) ઉડે છે.

About=આમતેમ.

At night=રાત્રે.

Is flying (ફલાઈંગ) ઉડે છે.

Hole (હોલ) ધર.

To its hole=પોતાના ઘરે.

Old wall=જુની દીવાલ

Something (સમથિંગ) કંઈ
ચીજ.

Monkey (મન્કી) વાંદરો.

Must be=હોવા જોઈએ.

It was not=તે નહોતો.

He is holding=તેને પકડેલી છે.

Branch (બ્રૅન્ચ) ડાળી.

Left hand=ડાબો હાથ

Is holding=ધરે છે.

Over his back (ઓવર) પોતા-
ના પીઠ ઉપર.

Ha-noo-man (હનુમાન)
હનુમાન જાતનો.

Sounds (સાઉન્ડઝ) અવાજ.

Wheels (વ્હીલઝ) પૈડાં.

Carriage (કેરિજ) ગાડી.

Here is=આ રહી.

Coming=આવતી.

Let us get on=ચાલો આપણે
નીકળી જઈએ.

On one side=એક બાજુએ.

Rajah (રાજા) રાજા.

Drive (ડ્રાઇવ) દરવાજા બંધાવું તે

Let us cross=ચાલો આપણે
ઓળંગીએ.

Beautiful (બ્યુટીફુલ) સુંદર.

Before (બીફોર) અગાઉ

Pea-cock (પી કોક) મોર.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Gold (ગોલ્ડ) સોનેરી.

Close to=પાસે.

Grain (ગ્રેન) દણ; અનાજ.

Tame (ટેમ) દળી ગયેલું.

Hul-lo (હલ્) અલ્યા ! હા !

What's the matter=શું છે.

Are pulling (પુલિંગ) ખેંચે
છે.

Quick (ક્વિક) ઝડપી. [નથી]

Don't you see શું તું જોતો

Snake (સ્નેક) સાપ.

Back (બેક) પાછા ફર્યા.

Hissed (હિસ્ડ) કુકાડા મારતો
હતો.

Nearly=વધુ ફરિને.

Pit (પિટ) મુકયો.

Angry (અંગ્રી) ગુસ્સે.

Is holding (હોલ્ડિંગ) ધરે છે.

Cobra (કોબ્રા) અજગર નાગ.

Bit (બિટ) કરડે. [નય.

Thou could die=તું મરી

Could save (સેવ) બચાવે.

Snake-king (સ્નેક કિંગ)
નાપતો રાજા.

Keep far away=દૂર રહો.

Hole (હોલ) દર.

Every one=દરેક જણ.

Is afraid of it=તેનાથી બહીએ.

Pulled (પુલ્ડ) ખેંચ્યો.

Safe (સેફ) સહીજલાભત.

Next (નેક્સ્ટ) પાસેના.

Good bye (ગુડબાય) સહેજી.

Do you know=શું તમે
જાણો છો.

Runs away=દોડી ગય છે.

That is way=તે કારણથી.

Still (સ્ટિલ) શાંત, ચુપચુપ

Hare (હેર) સસલું

Ears (ઈઅર્સ) કાન.

The Dogs try to catch

it=કુતરા તેને પકડવાની કોશીશ
કરે છે

But they never catch=જણ

તેઓ કદી પકડી શકતા નથી.

Too fast=તોડાએ તે કરતાં
જલદી.

Walking along the field=

ખેતરમાં થઇ ચાલી આવતો.

Narsoo (નરસુ) નામ છે.

Farmer (ફાર્મર) ખેડૂત.

To plough=લઈ જાય છે.

Is taking=લઈ જાય છે.

Oxen (ઑક્સન) બળદો.

Early (અર્લી) વહેલું.

Let us go back now=

ચાલો હમણાં આપણે પાછા
જઈએ.

Another way=બીજી રસ્તે.

We have had quite a

long walk = આપણે છેક

લાંબી મુસાફરી કરી છે

Beast (બીસ્ટ) જનાવર. પશુ

Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઢબેલું.

Shall we run away=થું

આપણે દોડી જઈશું.

Elephant (એલિફન્ટ) દાયા.

Strong (સ્ટ્રોંગ) જોરવાર.

Quite (ક્વાઈટ) છેક.

Tame (ટેમ) હળી મધેલું.

Hurt (હર્ટ) ધક્કા કરવી.

Will not hurt=ધક્કા કરશે

નહી.

Hanging down (હૅંગિંગ)

તીચે લટકતી.

In front of=સામે.

Nose (નોઝ) નાક.

Trunk (ટ્રન્ક) સુહ.

As well=વળી.

Can pick up (પિક) ઉપાડી

શકે છે.

Feeds (ફિડ્સ) ખાય છે.

Himself (હિમસેલ્ફ) પોતે.

Plantains (પ્લેન્ટેન્સ) કેળાં.

Now let us go home=

હવે ચાલો આપણે ઘેર જઈએ.

26 THE SUN AND THE MOON.

Sun (સન) સૂર્ય.

Moon (મૂન) ચંદ્રમાં

Have=તે હોય છે.

Shape (શેર્પ) ઘાટ.

Ball (બૉલ) દડા.

Ball of fire=અગ્નિના ગોળા.

If there were no sun=

જો સુરજ ન હોત તો.

Things (થિંગ્સ) વસ્તુઓ.

Would be=થઈ જાત.

Dark (ડાર્ક) અંધારી.

Cold (ફ્રાલ્ડ) ઢંડી.
 Plant (પ્લેન્ટ) છોડવા.
 Could grow (ક્રો) ઉગી
 શકત.
 Would die=નાશ પામત.
 Are far off from us=આ-
 પણાથી ઘણે દુર છે.
 Wide (ઉવાઇડ) વિસ્તારવાળા.
 Plain (પ્લેઇન) મેદાન.
 Shines (શાઇન્ઝ) પ્રકાશે છે.
 By night=રાત્રે.
 Light (લાઇટ) અજવાળું.
 Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત;
 અક્યક્તિ.
 Is not so bright as the
 sun=અને તે સૂર્ય જેટલો પ્ર-
 કાશીત છે તેટલો તે નથી.
 Of its own=પોતાનું.
 The moon has no light
 of its own=ચંદ્રને પોતાનું
 અજવાળું નથી.

30 BOYS.

Good (ગુડ) સારો.
 Truth (ટ્રુથ) સાચું.
 Wise (ઉવાઇઝ) ડાહ્યા.
 Lessons (લેસન્સ) પાઠો.

Well (વેલ) સારી રીતે.
 Brave (બ્રેવ) બહાદુર.
 Lie (લાઇ) જુઠું.
 To tell a lie=જુઠું બોલવું.
 Will not tell a lie=જુઠું
 બોલશે નહીં.
 The strong (સ્ટ્રોન્ગ) જબરો.
 (છોકરો)
 To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.
 The weak (વેક) નબળાને.
 Will try (ટ્રાય) ચલ્લ કરશે.
 Loving (લવિંગ) પ્રેમાળ.
 Obeys (ઓબેઝ)-નું કહ્યું માને
 છે.
 Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
 Helps (હેલ્પ્ઝ) મદદ કરે છે.
 The boy who=જે છોકરા.
 Wishes (ઉવિશિઝ) માંગે છે.
 -ને ઈચ્છે છે.
 To be a good man=સારો
 માણસ.
 Will begin (બીગિન) શરૂ
 કરશે.
 That he can=પોતે કરી શકે. તે.

COLOURS

Colours (કલર્સ) રંગ.
 Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.

Green (ગ્રીન) લીલું.
 Blue (બ્લુ) આસમાની રંગનું.
 Dew (ડ્યુ) ઝાકળ.
 Gold (ગોલ્ડ) સોનું.
 Yellow (યેલો) પીળું.
 Silver (સિલ્વર) રૂપું.
 White (વિટ) સફેદાંધોળું.
 Iron (આયર્ન) લોહું.
 Heavy (હેવિ) ભારે.
 Feathers (ફેથર્સ) પીછાં.
 Light (લાઇટ) હલકાં.
 Rubies (રુબીઝ) મણિક.
 Red (રેડ) રાતું.
 Diamonds (ડાઇમન્ડઝ) હીરા.
 Copper (કૉપર) તાંબુ.
 Brown (બ્રાઉન) ભૂરા રંગનું.
 Steel (સ્ટીલ) ગજવેત.
 Grey (ગ્રે) ઘોળા રંગનું; ભૂરું.
 At Break of day = ખૂંદો
 ફાટતી.

31 FLOWERS AND LEAVES.

Bunch (અન્ચ) ઝુમખુ.
 Flowers (ફ્લાવર્સ) ફુલ.
 Leaves (લીવ્ઝ) પાંડાં.
 Buds (બડઝ) ફળીઓ.

Pretty (પ્રેટિ) સુંદર.
 Roses (રોઝીઝ) ગુલાબના ફુલો.
 Queen (ક્વીન) રાણી.
 Smell (સ્મેલ) વાસ આપે છે.
 Sweet (સ્વીટ) સરસ.
 Will greet = થશે.
 Bigger (બિગર) વધારે મોટા.
 Open (ઓપન) ખીલવું.
 Will open = ખીલશે.
 Drops (ડ્રોપ્ઝ) ટીપાં.

32 LITTLE BOY'S GOOD NIGHT.

(લિટલ બોયઝ ગુડ નાઇટ) નાના
 છોકરાની રાતની સલામ.
 No longer (નો લૉન્ગર)
 વધારે વાર નહિ.
 Light (લાઇટ) અજવાળું.
 Stars (સ્ટાર્ઝ) તારાઓ.
 Begin (બિગિન) શરૂ કરે છે.
 To peep (પીપ) ડોકિયાં કરવું.
 It is time to say (ઇટ ઇઝ
 ટાઇમ ટુ સે) કહેવાનો વખત
 થયો છે.
 Good night (ગુડ નાઇટ)
 રાતની સલામ.

Bird's (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Are asleep (એસ્લીપ) ઉઘેછે.

Darling (ડારલિંગ) વહાલા.

Sleep (સ્લીપ) ઉઘે.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Can sing=ગાઇ શકતે.

Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.

You cannot go to sleep=
તમે ઊઘી શકતા નથી.

Awake (એવેઇક) જાગૃત;
જાગતા.

Dear (ડીયર) વહાલા.

Kiss (કિસ) ચુમી લેઓ.

Son (સન) દીકરા.

Far and Near=દૂરના અને
નજદીકના



નોટીસ

આથી સર્વેને જાણ આપવામાં આવે છે કે નીચેની ચોપડીઓ મુસ્ત નાણાવટ મધ્યે મીં કરશનદાઃ નારણદાસ બુકસેલરની દુકાને મળશે.

મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ ગ્રામર લાગ ખીન્ને.	....	૦-૪-
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૧ લાગ મીનીંગ	....	૦-૭-
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૨ ના મીનીંગ	....	૦-૮-
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૩ ના મીનીંગ	....	૦-૧૦-
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૪ ના મીનીંગ	....	૦-૧૨-૦
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૫	....	૦-૧૨-૦
સ્ટાર એફ ઇન્ડિયા રીડર્સ બુક	....	૦-૬-૦
સંસ્કૃત પ્રીમરની ગાઇડ	....	૦-૧૦-૦
ભરતખંડનો ઇનિહાસ-સાર	....	૦-૧૦-૦
પદ્માવતિની વાર્તા....	....	૦-૪-૦
નળાખ્યન સ્ટીં મોટીકૃત	....	૧-૦-૦
ઈલિયડબુક પહેલી....	....	૦-૧૨-૦
સેનકર્ડ મર્ટનના મીનીંગ....	....	૦-૧૨-
ધી મીડલ સ્કુલ ઍસ્થમેટીક....	....	૦-૧૨-

એ શિવાય ખીજી બધી શાળાપયોગી ચોપડીઓ તથા ન્યુ ઓરીયન્ટ ફર્સ્ટથી થર્ડ સુધીના મીનીંગો એ દુકાનેથી મળશે. જથાળંધ લેનારને સારૂ કમીશન આપવામાં આવશે.

Published by

Balubhai Karsondas Narandas Book-seller.

Naravar—SURAT.

Printed by Narayan Lal Laxmanrao Nicun at his 'Shanker' P. P. near Sesternat Chaula Bridge—Surat.

